

PHILCO®

Famous for Quality the World Over



PSM 1712

User's Manual
Návod k obsluze
Návod na obsluhu



Famous for Quality the World Over

SLUSHIE PROFESSIONAL FROZEN DRINK MAKER WITH RAPIDCHILL TECHNOLOGY

PSM 1712

User's Manual

Dear customer,
thank you for buying a PHILCO brand product. So that your appliance serves you well, please read all the instructions
in this user's manual.

CONTENTS

1. IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS	3
2. PARTS	11
3. BEFORE FIRST USE	12
4. USING THE CONTROL PANEL	13
5. REQUIRED SUGAR CONTENT	15
6. ALCOHOL GUIDELINES	16
7. TIPS & TRICKS	17
8. USING THE PROFESSIONAL FROZEN DRINK MAKER	18
9. CARE & MAINTENANCE	20
10. ORDERING REPLACEMENT PARTS	22
11. PRODUCT REGISTRATION	22
12. TROUBLESHOOTING GUIDE	23
13. FAULT CODE	25

Important information for your safety is specially marked. It is essential to comply with these instructions in order to avoid accidents and prevent damage to the appliance:

WARNING:

This warns you of dangers to your health and indicates possible injury risks.

CAUTION:

This refers to possible hazards to the appliance or other objects.

NOTE:

This highlights tips and information.

1. IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

PLEASE READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE • FOR HOUSEHOLD USE ONLY

	Read and review instructions for operation and use.
	Indicates the presence of a hazard that can cause personal injury, death, or substantial property damage if the warning included with this symbol is ignored.
	Combustible material. May burst if heated. (Indicated by a flame symbol with white background, surrounded by a red diamond.)
	Flammable material. (Indicated by a flame symbol with yellow background, surrounded by a black triangle.)
	For indoor and household use only.

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

⚠ DANGER: Risk of fire or explosion. Flammable refrigerant used. DO NOT puncture refrigerant tubing. Dispose of product properly in accordance with the applicable federal or local regulations pertaining to flammable refrigerants.

⚠ WARNING: To reduce the risk of injury, fire, electrical shock or property damage, basic safety precautions must always be followed, including the following numbered warnings and subsequent instructions. DO NOT use appliance for other than intended use.

1. Read all instructions prior to using the appliance and its accessories.
2. Carefully observe and follow all warnings and instructions. This unit contains electrical connections and moving parts that potentially present risk to the user.
3. Take inventory of all contents to ensure you have all parts needed to properly and safely operate your appliance.
4. The power socket must have a reliable grounding connection.
5. Turn the appliance **OFF**, then unplug the appliance from the outlet when not in use, before assembling or disassembling parts, and before cleaning. To unplug, grasp the plug by the body and pull from the outlet.
NEVER unplug by grasping and pulling the flexible cord.
6. Before use, wash all parts that may contact food. Follow washing instructions covered in this instruction manual.

7. **DO NOT** operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions or is dropped or damage in any manner. This appliance has no user-serviceable parts. If damaged, contact PHILCO for servicing.
8. This appliance has important markings on the plug. The entire supply cord is not suitable for replacement. If damaged, please contact PHILCO for service.
9. Extension cords should **NOT** be used with this appliance.
10. To protect against the risk of electric shock, **DO NOT** submerge the appliance or allow the power cord to contact any form of liquid.
11. **DO NOT** allow the cord to hang over the edges of tables or counters. The cord may become snagged and pull the appliance off the work surface.

12. **DO NOT** allow the unit or the cord to contact hot surfaces, including stoves, and other heating appliances.
13. **ALWAYS** use the appliance on a dry and level surface.
14. **DO NOT** allow children to operate this appliance or use as a toy. Close supervision is necessary when any appliance is used near children.
15. This appliance is **NOT** intended to be used by people with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
16. **ONLY** use attachments and accessories that are provided with the product or are recommended by PHILCO. The use of attachments not recommended or sold by PHILCO may cause fire, electric shock, or injury.
17. Keep hands, hair, and clothing out of the container when loading and operating.

18. During operation and handling of the appliance, avoid contact with moving parts.
19. **DO NOT** microwave the containers or accessories provided with the appliance.
20. **ALWAYS** keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
21. **DO NOT** use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
22. **DO NOT** damage the refrigerant circuit. This warning is only applicable for appliances with refrigerating circuits which are accessible by the user.
23. **DO NOT** use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
24. **DO NOT** add frozen fruit, frozen vegetables, or ice to the unit.

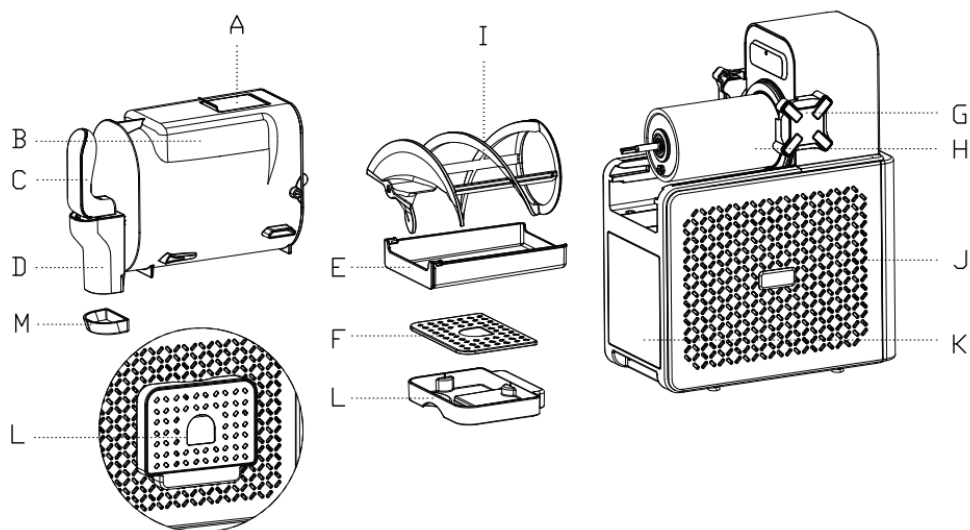
25. **DO NOT** add hot ingredients to the unit.
26. **DO NOT** submerge the motor base or control panel in water or other liquids.
27. **DO NOT** fill vessel past the MAX FILL line.
28. **NEVER** leave the appliance unattended while in use.
29. Before operation, ensure all utensils are removed from containers. Failure to remove utensils can cause containers to shatter and potentially result in personal injury and property damage.
30. **DO NOT** carry the unit by the locking & releasing handle. Hold the unit by grasping both sides of the unit under the motor base.
31. **DO NOT** process hard, loose ingredients or ice. This appliance is not intended to process loose frozen fruit, a block of solid ice, or ice cubes.
32. **ALWAYS** keep the unit upright.

33. After unboxing the unit for the first time, ensure the unit is upright for at least 2 hours before operating to let the refrigerant oils settle in the air conditioning system for best performance.
34. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
35. The supply cord cannot be replaced. If the cord is damaged the appliance should be scrapped.
36. Keep rear and sides of the unit open in order for the compressor to operate properly and not over heat.
37. Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

38. **DO NOT** use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
39. **DO NOT** damage the refrigerant circuit. This warning is applicable only for appliances with refrigerating circuits that are accessible by the user.
40. When using appliance, make sure both sides and back of it are at least four inches away from walls.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

2. PARTS



NOTE: Colors, components, and functions may vary by model.

- | | |
|---|--|
| A Easy-Fill Port and Cover | H Evaporator (Attached to Motor Base) |
| B Vessel | I Paddle |
| C Comfort Handle | J Motor Base |
| D Pour Spout with Removable Shroud | K Control Panel |
| E Condensation Catch | L Drip Tray Storage |
| F Drip Tray Cover | (Left & right side of Motor Base) |
| G Locking & Releasing Handle | M Ice Cream Piping Accessory |

* 480 ml minimum liquid capacity. 1900 ml maximum liquid capacity.

To find great recipes, visit www.philco.cz

3. BEFORE FIRST USE

IMPORTANT: Review all warnings at the beginning of this Owner's Guide before proceeding.

1. Remove all packaging materials from the unit.
2. Wash all parts in warm, soapy water.
3. Thoroughly rinse and air-dry all parts.
4. Wipe control panel, motor base, and evaporator with a soft cloth. Allow to dry completely before using.
5. **Place the unit on countertop for at least 2 hours before operating. This allows the refrigerant to settle in the condenser for optimal and safe use.**

NOTE: All attachments are BPA free. Accessories are dishwasher safe but should **NOT** be cleaned with a heated dry cycle.

4. USING THE CONTROL PANEL

POWER

- Press to power the unit on and off.

RINSE

- This cycle agitates for 15 minutes, without cooling, to rinse the unit.

NIGHT MODE

- The night mode that can keep the temperature at 3 °C ~ 4 °C at night. No need to throw away the unused smoothies during the day, saving time and money.

PRESETS

- 5 unique presets use RapidChill Technology to determine the perfect temperature for the ideal frozen drink.

TEMPERATURE CONTROL SETTING

- Each preset will start at a default/optimal temperature for ideal texture. If desired, adjust the temperature for your perfect frozen drink texture.
- For sippable frozen drinks, decrease the temperature level by pressing the bottom arrow on the control panel.
- For thicker, colder frozen drinks, increase the temperature level by pressing the top arrow on the control panel.

LOCK & UNLOCK SCREEN

After running for 10 seconds, the product will automatically enter lock screen mode. All function buttons will become unresponsive, and the temperature adjustment button will also dim. This feature is designed to prevent users from accidentally triggering other functions during use. Users can unlock the lock screen by long pressing the power icon for 2 seconds, at the same time, with a beep sound, the temperature adjustment button will brighten, and all function buttons will become responsive, allowing users to switch to the desired function or temperature.



TROUBLESHOOTING TIPS

- **RECIPE NOT SLUSHING?** If your recipe has not reached desired texture after 60 minutes, increase the temperature by one level. Wait 10–15 minutes to test recipe texture. If still not desired, increase by one level again. Repeat until desired texture is achieved.
- **SLUSH NOT DISPENSING?** For the best dispensing experience, fill the unit to the max fill line and ensure the unit is running. For a smoother dispense experience, decrease the temperature level by pressing the bottom arrow on the control panel. More sippable frozen drinks will dispense smoother.

PRESETS

Each preset will start at a default/optimal temperature for ideal texture. If desired, adjust the temperature for your perfect frozen drink texture.

PRESET	DEFAULT/OPTIMAL TEMPERATURE	DESIGNED FOR	RECIPE EXAMPLES
ICE CREAM		Designed for soft ice cream	Vanilla Soft Serve, Chocolate Soft Serve, Coffee Soft Serve
SPIKED SLUSH		Beverages with alcohol content	Margarita, rosé
SLUSH & FRAPPÉ		Designed for cola, sports beverages, lemonade & coffee lovers' beverages	Cola, lemonade, Store-bought frappé
MILKSHAKE		Dairy- and creamier-based beverages	Chocolate milk, blended milkshake
FROZEN JUICE		Naturally sweetened beverages	Orange juice, apple cider

5. REQUIRED SUGAR CONTENT

Too little sugar or too much alcohol will prevent proper freezing of a slush output. Follow guidelines below for a perfect slush every time.

The sugar content of all drinks must be greater than 4%, otherwise the evaporator will be covered with thick ice, resulting in abnormal noise of the product, error code or leakage of the vessel.

NOTE: Pre-frozen ingredients taste sweeter. Worried your drink might be too sweet? Don't worry, it won't taste as sweet after you freeze and slush it into a frozen drink.

SUGAR GUIDELINES

Refer to drink/liquid nutrition label to ensure sugar content meets the recommended minimums below:

SERVING SIZE	Minimum Total Sugar Amount
240 ml	8 g
355 ml	11 g
591 ml	18 g

EXAMPLE: Apple juice

Nutrition Facts

8 Servings per container

Serving size 8 fl oz (240 ml)

Amount per serving

Calories 120

% Daily Value*

Total Fat	0g	0%
Sodium	25mg	1%
Total Carbohydrate	61g	11%
Total Sugars	26g	
Fiber	0g	
Potassium	251mg	6%
Vitamin C	108mg	120%

Not a significant source of saturated fat, trans fat, cholesterol, dietary fiber, added sugars, vitamin D, calcium and iron.

* The % Daily Value (DV) tells you how much a nutrient in a serving of food contributes to a daily diet. 2,000 calories a day is used for general nutrition advice.

Serving size

Total sugars
(26 g meets the minimum requirements)

TROUBLESHOOTING TIPS

- **Low-sugar alert:** If the sugar content of the input is too low, the unit will detect it and provide an alert. E1 error code will occur and the temperature Control LEDs will flash one at a time in descending order starting with the top LED, preset LEDs will flash, and the unit will beep every minute for 15 minutes.
- **If a drink does not meet minimum requirements of total sugar:** Add 1–2 tablespoons flavored syrup, juice, sugar, date sugar, coconut sugar, maple syrup, agave, simple syrup, or honey per serving.
Combine additional sugar with the base prior to pouring in unit. Reset the unit by pressing the preset. Restart by pressing the preset again.

NOTE: Sugar-free substitutes or artificial sweeteners will not aid in meeting total minimum or maximum sugar requirements.

6. ALCOHOL GUIDELINES

The perfect balance for your favorite frozen cocktails at home. When using the SPIKED SLUSH preset, all premade inputs (wine, beer, etc.) must between 2.8% and 16% alcohol.

HARD ALCOHOL/SPIRIT GUIDELINES

To create frozen cocktails, see chart below for the maximum hard alcohol/spirit (vodka, tequila, etc.) content per total recipe size.

Total Recipe Size	Maximum Alcohol Amount
710 ml	118 ml
1065 ml	178 ml
1420 ml	237 ml
1893 ml	296 ml

Chart above is a guide for incorporating hard alcohol/spirits (35% +) **ONLY**. When using other alcohols such as wine, beer, seltzer, or premade cocktails, refer to the Inspiration Guide.

🔧 TROUBLESHOOTING TIPS

- **High-alcohol/high-sugar alert:** If the alcohol and sugar content of the input is too high, the unit will detect it and provide an alert. E7 error code will occur and the Temperature Control LEDs will flash one at a time in ascending order starting with the bottom LED, preset LEDs will flash, and the unit will beep every minute for 15 minutes.
- **If a drink exceeds the maximum alcohol amount:** Add 60 ml water; soda; tonic water; seltzer; or plain, chilled coffee/tea per serving to dilute the input. Reset the unit by pressing the preset. Restart by pressing the preset again.

7. TIPS & TRICKS

- Keep unit upright for at least 2 hours before first use.
- **DO NOT** add hot ingredients.
- **DO NOT** add ice or solid ingredients like fruit, ice cream, or frozen fruit.
- Pre-frozen ingredients taste sweeter. Worried your drink might be too sweet? Don't worry, it won't taste as sweet after you freeze and slush it into a frozen drink.
- All inputs must include at least 4% sugar.
- When using the Spiked Slush preset, all premade inputs must contain between 2.8% and 16% alcohol.
- For best results, chill liquid(s) or blended ingredients before adding to the unit.
- For the frostiest results, chill serving glasses before dispensing your frozen drink.
- For your ideal frozen drink texture, use the temperature control setting to adjust.
- When using the Milkshake or Frappé preset, dispense contents within 30 minutes of the preset ending to avoid a foamy output.
- For the best dispensing experience, fill the unit to the max-fill line (1900 ml).
- You can run the unit up to 12 hours.
- Accessories are dishwasher safe but should NOT be cleaned with a heated dry cycle.

Minimum input = 480 ml Maximum input = 1900 ml

This is NOT a blender.

DO NOT process a solid block of ice or ice cubes.

DO NOT make a smoothie or process hard, loose ingredients.

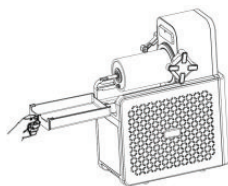
DO NOT attempt to blend or macerate non-liquid ingredients.

8. USING THE PROFESSIONAL FROZEN DRINK MAKER

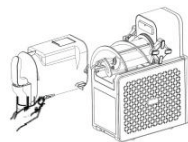
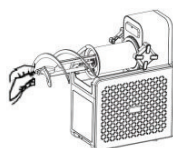
IMPORTANT: Review all warnings at the beginning of this Owner's Guide before proceeding.

- Minimum 480 ml input required for using the unit.
- Maximum 1900 ml liquid capacity.
- **DO NOT** add ice or solid ingredients like fruit, ice cream, or frozen fruit.
- **DO NOT** add hot ingredients.

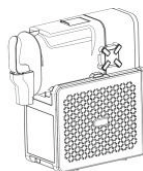
1. Ensure all parts are fully cleaned and the motor base is level on a flat, solid surface.
2. Install the condensation catch under the evaporator by sliding it into the rail grooves.



3. Install the paddle by sliding it over the evaporator and rotating until it fits into place onto the pin.
4. With the locking & releasing handle up, slide the vessel over the installed paddle and evaporator.

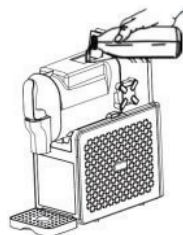


5. Lock the vessel in place by rotating the locking & releasing handle to seal the vessel (from  to ).
6. Insert the drip tray in front of the motor base until it clicks in place.



NOTE: Make sure the unit has been sitting upright on the countertop for at least 2 hours before first use, so the refrigerant can settle in the condenser for optimal and safe use.

7. Plug the unit in.
8. Turn on the main power switch on the back of the unit.
9. Open the cover on the top of the vessel.
10. Add liquid(s) and/or blended ingredients through the easy-fill port and close the cover.



11. Press the power button on the front panel to turn the unit on.
12. Choose your desired preset on the control panel left side.
13. The preset will start at the default/optimal temperature for ideal texture. If desired, adjust the temperature using the up/down buttons on the right side of the control panel for your perfect frozen drink texture, higher numbers indicate lower temperatures.



NOTE:

Temperature Control Setting LEDs will pulse while frozen drink is freezing to your set temperature level. Once frozen drink reaches the desired temperature, LEDs will remain solid and unit will beep. Unit will continue running to keep your frozen drink at the ideal temperature and be ready to dispense. The unit will automatically activate the Keep Cool feature for 1 hour for ice cream, and 12 hours for other presets.

Creating drinks can take up to 15–60 minutes depending on ingredients, volume, and starting temperature.

Pre-frozen ingredients taste sweeter. Worried your drink might be too sweet? Don't worry, it won't taste as sweet after you freeze and slush it into a frozen drink.

When using the ICE CREAM function, it is recommended to put the Ice Cream Piping Accessory on the Pour Spout in order to get a better visual effect.

14. Place a cup on the drip tray, under the handle.
15. To dispense, slowly pull the handle. To stop, release the handle back in place.
16. Enjoy your latest frozen drink creation.
17. Run the unit for up to 12 hours.



NOTE: DO NOT turn off preset until all frozen drink has been dispensed.

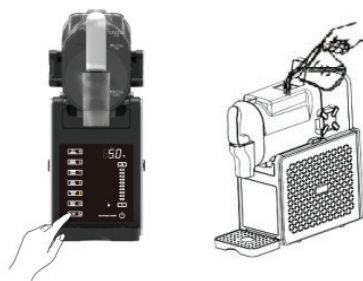
9. CARE & MAINTENANCE

USING THE RINSE CYCLE

NOTE: Liquids from rinsing will dispense quickly from vessel pour spout. Ensure you use a large cup or bowl to capture this liquid.

This cycle agitates, without cooling, to rinse the unit. After using the Rinse cycle, wash all parts by hand or in a dishwasher to fully clean the unit after each use.

1. Dispense any remaining frozen drink.
2. Stop the current preset. Press the RINSE button.
3. Add warm water up to the vessel's rinse fill line (2500 ml).
4. Slowly dispense the water from the unit immediately after filling.
5. Stop Rinse cycle by pressing the RINSE button again.
6. Press the power button to turn the unit off.

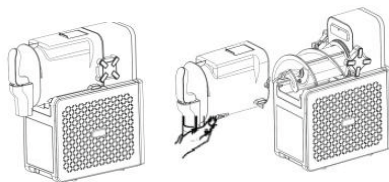


NOTE: If needed, repeat until frozen drink is rinsed off the evaporator.

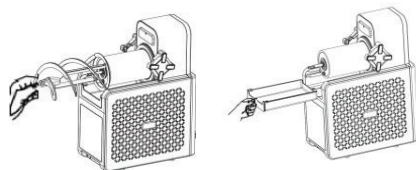
DISASSEMBLY & CLEANING

For best results, use the Rinse cycle before disassembling and cleaning all parts.

1. Unlock the locking & releasing handle by rotating it (from  to ) and remove the vessel by gently pulling it off the unit. Ensure the vessel is tipped downward to prevent remaining liquid from spilling out the back of the vessel. Set aside.
2. Slide the paddle off the evaporator. Set aside.



3. Wipe down the evaporator with a sanitized or warm, damp cloth.
4. Gently slide the condensation catch out of the unit, since there may be residual liquid in the condensation catch. Set aside.
5. Wipe down unit underneath the evaporator with a sanitized or warm, damp cloth.
6. If needed, remove the drip tray and/or spout shroud.



NOTE: Drip tray cover can be removed for easy cleaning.

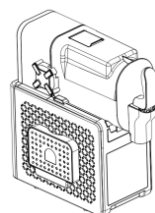
7. Hand-wash all parts in warm, soapy water, or use a dishwasher. If needed, repeat until all parts are fully clean.

NOTE: All parts, except the motor base and evaporator, are bottom-rack dishwasher safe, and should **NOT** be cleaned with a heated dry cycle.

8. Wipe down the motor base with a sanitized or warm, damp cloth.
9. Allow all parts to dry thoroughly before reassembling and/or storing the unit.

STORING

For cord storage, wrap cord with the hook-and-loop fastener near the back of the motor base. **DO NOT** wrap the cord around the bottom of the base. Store the unit upright and store all parts assembled. Store the drip tray on the left or right side of the unit by hanging it in place. When moving the unit, lift from the bottom of the motor base.



DO NOT store ingredients inside the vessel.

RESETTING THE MOTOR

This unit features a unique safety system that prevents damage to the motor and drive system should you inadvertently overload it. If the unit is overloaded, the motor will be temporarily disabled. Should this occur, follow the reset procedure below.

1. Unplug the unit from the electrical outlet.
2. Allow the unit to cool for approximately 15 minutes.
3. Remove all parts and accessories. Ensure no ingredients are jamming the paddle.

IMPORTANT: Ensure that maximum capacity is not exceeded. This is the most typical cause of appliance overload.

DO NOT process a solid block of ice or ice cubes.

DO NOT make a smoothie or process hard, loose ingredients.

If your unit needs servicing, please call Customer Service. So we may better assist you, please register your product online at www.philco.cz and have the product on hand when you call.

10. ORDERING REPLACEMENT PARTS

To order additional parts and attachments, visit www.philco.cz.

11. PRODUCT REGISTRATION

Please visit www.philco.cz to register your new PHILCO product within ten (10) days of purchase. You will be asked to provide the store name, date of purchase, and model number along with your name and address.

The registration will enable us to contact you in the unlikely event of a product safety notification. By registering, you acknowledge you have read and understood the instructions for use and warnings set forth in the accompanying instructions.

12. TROUBLESHOOTING GUIDE

⚠ WARNING: To reduce the risk of shock and unintended operation, turn power off and unplug unit before troubleshooting.

Unit is difficult to remove from counter for storage.

- Place your hands underneath both sides of the motor base and gently pull the unit up and toward you.

Can I add frozen fruit or ice?

- No. **DO NOT** add frozen ingredients or ice when using this unit.

Vessel not installed alert: If the vessel is not installed correctly, the unit will detect it and provide an alert. An E3 error code will occur, and the corresponding preset function LED and temperature control LED lights are all off.

- With the locking & releasing handle up, slide the vessel over the installed paddle and evaporator.
- Lock the vessel in place by pushing the locking & releasing handle back to seal the vessel.
- Press the Power button to turn unit on, and the preset LEDs will illuminate, indicating the unit is ready for use.

Low-sugar alert: If the sugar content of the input is too low, the unit will detect it and provide an alert. E1 error code will occur and the temperature Control LEDs will flash one at a time in descending order starting from the top LED, preset LEDs will flash, and the unit will beep every minute for 15 minutes.

- Check the sugar content in your recipe to ensure it contains at least 4% sugar.
- If using a premade beverage, check the ingredient list to ensure the sugar content is at least 4% and ensure the beverage doesn't include artificial sweeteners. Refer to the Required Sugar Content section for more details.
- If a drink does not meet minimum requirements of total sugar, add 1–2 tablespoons flavored syrup, juice, sugar, date sugar, coconut sugar, maple syrup, agave, simple syrup, or honey per serving.
- Reset the unit by pressing the preset. Restart by pressing the preset again to resume creating your frozen drink.

High-alcohol/high-sugar alert: If the alcohol and sugar content of the input is too high, the unit will detect it and provide an alert. E7 error code will occur and the temperature Control LEDs will flash one at a time in ascending order starting with the bottom LED, preset LEDs will flash, and the unit will beep every minute for 15 minutes.

- Check the alcohol content in your recipe to ensure it contains between 2.8% and 16% alcohol.
- If using hard alcohol/spirits (35% +), use 118 ml for every 710 ml of total recipe size. Refer to the Alcohol Guidelines section for more details.

- If a drink exceeds the maximum alcohol amount, add 60 ml water, soda, tonic water, seltzer, or coffee/tea per serving to dilute the input.
- Reset the unit by pressing the preset. Restart by pressing the preset again to resume creating your frozen drink.

Motor stall alert: If the motor stalls while running, the unit will detect it and provide an alert. E2 error code will occur ,every Temperature Control LED will flash, preset LEDs will flash,and the unit will beep every minute for 15 minutes.

- This unit features a unique safety system that prevents damage to the motor and drive system should you inadvertently overload it. If the unit is overloaded, the motor will be temporarily disabled.
- Unplug the unit from the electrical outlet.
- Allow the unit to cool for approximately 15 minutes.
- Remove all parts and accessories. Ensure no ingredients are jamming the paddle.
- Plug in the unit again and reassemble all parts to resume unit use.

Unit failure alert: If the unit fails, the unit will detect it and provide an alert. E8 error code will occur ,all preset functions LED steady on, temperature control LED lights 2 in a group from the top down sequence flashing, product buzzer beep beep every minute (lasting 15 minutes), 15 minutes after the progress shutdown mode.

- If the unit fails, please call Customer Service .

Unit sideways alert: If the unit is on its side during use, the unit will detect it and provide an alert. The top 5 and bottom 5 Temperature Control LEDs will flash alternately, and the unit will beep every minute for 15 minutes.

- Place the unit upright and let it stand for at least 2 hours before using.

NOTE: In order to avoid ice cream that is too hard to squeeze out of the spout, it is recommended to start on the default temperature bar 3 for all ice cream recipes. Ice cream that is too hard may not be able to be squeezed out of the cartridge, or cause the motor to lock up or even alarm.

If you really feel that the ice cream is too soft or too hard, you can gradually adjust the hardness of the ice cream by selecting the upper and lower temperature adjustment buttons with snowflake patterns (the longer the temperature bar, the lower the temperature and the harder the ice cream).The unit will automatically activate the Keep Cool feature for 1 hour for ice cream, it is recommended to distribute all delicious ice cream within one hour, otherwise the longer the mixing time, the worse the taste.

13. FAULT CODE

Code	Code interpretation	Possible cause	Solutions
E1	Low sugar alert	The sugar content of the food is too low to meet the requirements for slush	Add 1–2 tablespoons flavored syrup, juice, sugar, date sugar, coconut sugar, maple syrup, agave, simple syrup, or honey per serving. Press the power button to shut down first, then press the required function button to restart the mixing function
E2	Motor jam alert	The unit is overloaded, the motor will temporarily shut down	Press the power button to shut down and wait for the beverage to melt for a period of time before pressing the button again to start up, and select the corresponding function button.
E3	The motor circuit disconnection alert	Lack of vessel or abnormal installation or motor circuit disconnection	Install the vessel correctly. If E3 disappears, it can be used normally. If E3 does not disappear, contact the after-sales service personnel.
E4	Device tilt alert	The product is placed sideways or tilted	Should ensure that the product is not tipped or tilted, and the E4 code will automatically disappear after the product is placed.
E5	NTC alert	NTC cannot detect the temperature	Press the power button to turn off the machine first, and then press the power button again to turn on and stir the food. If the NTC still cannot detect the temperature, the E5 error code will continue to be displayed, and the user needs to shut down and contact the after-sales service personnel.
E7	Scenario 1: Minimum liquid alert	The liquid is not added as required or the amount of liquid added is less than the minimum required amount	Turn off the machine by pressing the power button and adding more liquid to the vessel until the MIN FILL line or above, and then restart the machine to select the desired function.
	Scenario 2: High alcohol alert	The alcohol content of the food is too high to meet the requirements for slush	Add 1/4 cup water, soda, tonic water, seltzer, or plain, chilled coffee/tea per serving to dilute the input. Press the power button to shut down first, then press the required function button to restart the mixing function.
E8	Device malfunction alert	The compressor cannot be started	Press the power button to shut down first, and then press the button to start up again. If E8 still appears, need to press the power button to shut down and send it for maintenance.

INSTRUCTIONS AND INFORMATION REGARDING THE DISPOSAL OF USED PACKAGING MATERIALS

Dispose of packaging material at a public waste disposal site.

DISPOSAL OF USED ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



The meaning of the symbol on the product, its accessory or packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Please, dispose of this product at your applicable collection point for the recycling of electrical & electronic equipment waste.

Alternatively in some states of the European Union or other European states you may return your products to your local retailer when buying an equivalent new product.

The correct disposal of this product will help save valuable natural resources and help in preventing the potential negative impact on the environment and human health, which could be caused as a result of improper liquidation of waste. Please ask your local authorities or the nearest waste collection centre for further details. The improper disposal of this type of waste may fall subject to national regulations for fines.

For business entities in the European Union

If you wish to dispose of an electrical or electronic device, request the necessary information from your seller or supplier.

Disposal in other countries outside the European Union

If you wish to dispose of this product, request the necessary information about the correct disposal method from local government departments or from your seller.



This product meets all the basic EU regulation requirements that relate to it.

Changes to the text, design and technical specifications may occur without prior notice and we reserve the right to make these changes.



Famous for Quality the World Over

PROFESIONÁLNÍ VÝROBNÍK MRAZENÝCH NÁPOJŮ SLUSHIE S TECHNOLOGIÍ RAPIDCHILL

PSM 1712

Návod k obsluze

Vážený zákazníku,
děkujeme, že jste si koupili výrobek značky PHILCO. Aby mohl váš spotřebič sloužit dobře, přečtěte si všechny pokyny uvedené v tomto návodu k obsluze.

OBSAH

1. DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	3
2. JEDNOTLIVÉ ČÁSTI SPOTŘEBIČE.....	11
3. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM	12
4. POUŽITÍ OVLÁDACÍHO PANELU	13
5. POŽADOVANÝ OBSAH CUKRU	15
6. POKYNY TÝKAJÍCÍ SE ALKOHOLU	16
7. TIPY A TRIKY	17
8. POUŽITÍ PROFESIONÁLNÍHO VÝROBNÍKU MRAZENÝCH NÁPOJŮ	18
9. PÉČE A ÚDRŽBA	20
10. OBJEDNÁVÁNÍ NÁHRADNÍCH DÍLŮ	22
11. REGISTRACE SPOTŘEBIČE.....	22
12. ODSTRANĚNÍ MOŽNÝCH PROBLÉMŮ	23
13. CHYBOVÉ KÓDY	25

Důležité informace pro vaši bezpečnost jsou speciálně označeny. Abyste předešli nehodám a poškození spotřebiče, je nezbytné dodržovat tyto pokyny:

VAROVÁNÍ:

To vás varuje před nebezpečím pro vaše zdraví a upozorňuje na možná rizika zranění.

UPOZORNĚNÍ:

Týká se to možného ohrožení spotřebiče nebo jiných předmětů.

POZNÁMKA:

Toto zvýrazní tipy a informace.

1. DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE VŠECHNY POKYNY • POUZE K POUŽITÍ V DOMÁCNOSTI

	Přečtěte si a prostudujte si návod k obsluze a použití.
	Označuje nebezpečí, které může způsobit zranění osob, smrt nebo značné škody na majetku, pokud se ignoruje varování uvedené s tímto symbolem.
	Hořlavý materiál. Při zahřátí může prasknout. (Označeno symbolem plamene s bílým pozadím v červeném diamantu.)
	Hořlavý materiál. (Označen symbolem plamene se žlutým pozadím v černém trojúhelníku.)
	Jen pro vnitřní a domácí použití.

Při používání elektrických spotřebičů by měla být vždy dodržována základní bezpečnostní opatření včetně následujících:

▲ NEBEZPEČÍ: Riziko požáru nebo výbuchu. Je použito hořlavé chladicí médium. NEPROPICHUJTE potrubí s chladicím médiem. Zařízení zlikvidujte v souladu s platnými federálními nebo místními předpisy týkajícími se hořlavých chladicích médií.

▲ NEBEZPEČÍ: Abyste snížili riziko zranění, požáru, úrazu elektrickým proudem nebo poškození majetku, musí se vždy dodržovat základní bezpečnostní opatření včetně následujících očíslovaných upozornění a následných pokynů. NEPOUŽÍVEJTE spotřebič pro jiný účel, než je určen.

1. Před použitím spotřebiče a jeho příslušenství si přečtěte všechny pokyny.
2. Pečlivě si přečtěte a dodržujte všechna varování a pokyny. Tento spotřebič obsahuje elektrická připojení a pohyblivé části, které mohou pro uživatele představovat riziko.
3. Udělejte si inventář veškerého obsahu, abyste se ujistili, zda máte všechny díly potřebné pro správné a bezpečné používání spotřebiče.
4. Elektrická zásuvka musí mít spolehlivé uzemnění.
5. Spotřebič **VYPNĚTE**, a poté jej odpojte ze zásuvky, když jej nepoužíváte, před montáží nebo demontáží částí a před jeho čištěním. Chcete-li jej odpojit, uchopte zástrčku a vytáhněte ji z elektrické zásuvky.
NIKDY ho neodpojujte uchopením a taháním za napájecí kabel.
6. Před použitím omyjte všechny díly, které mohou přijít do kontaktu s potravinami. Dodržujte pokyny pro mytí uvedené v tomto návodu k obsluze.

7. **NEPOUŽÍVEJTE** žádný spotřebič s poškozeným kabelem nebo zástrčkou, ani po poruše spotřebiče, jeho pádu nebo jakémkoli jiném poškození. Tento spotřebič nemá žádné části, které by mohl uživatel opravit svépomocí. Pokud je spotřebič poškozený, kontaktujte společnost PHILCO.
8. Tento spotřebič má na zástrčce důležitá označení. Celý napájecí kabel není vhodný pro výměnu. Pokud je poškozený, kontaktujte servisní středisko společnosti PHILCO.
9. **NEPOUŽÍVEJTE** s tímto spotřebičem žádné prodlužovací kabely.
10. Abyste předešli riziku úrazu elektrickým proudem, **NEPONOŘUJTE** spotřebič do vody ani **NEDOVOLTE** aby se napájecí kabel dostal do kontaktu s jakoukoli tekutinou.
11. **ZABRAŇTE** tomu, aby napájecí kabel přečníval přes okraje stolů nebo pracovních desek. Kabel se může zachytit a může dojít ke stržení spotřebiče z pracovní plochy.

12. **ZABRAŇTE** tomu, aby se zařízení nebo kabel dotýkaly horkých povrchů včetně sporáků a jiných topných zařízení.
13. Spotřebič používejte **VŽDY** na suchém a rovném povrchu.
14. **NEDOVOLTE** dětem obsluhovat tento spotřebič nebo jej používat jako hračku. Při používání jakéhokoli spotřebiče v blízkosti dětí je nutný přísný dohled.
15. Tento spotřebič **NENÍ** určen k používání osobami se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dohledem nebo jim nebyly poskytnuty pokyny týkající se používání spotřebiče osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.
16. Používejte **POUZE** příslušenství a nástavce, které jsou dodávány se spotřebičem nebo které doporučuje společnost PHILCO. Použití nástavců, které společnost PHILCO nedoporučuje nebo neprodává, může způsobit požár, úraz elektrickým proudem nebo zranění.

17. Při plnění a používání spotřebiče mějte ruce, vlasy a oblečení mimo nádobu.
18. Během provozu a manipulace se spotřebičem se vyhybejte kontaktu s pohyblivými částmi.
19. **NEOHŘÍVEJTE** v mikrovlnné troubě nádoby ani příslušenství dodané se spotřebičem.
20. Větrací otvory v krytu spotřebiče nebo ve vestavné konstrukci udržujte **VŽDY** volné.
21. **NEPOUŽÍVEJTE** mechanická zařízení ani jiné prostředky k urychlení procesu rozmrazování, kromě těch, které doporučuje výrobce.
22. **NEPOŠKOZUJTE** chladicí okruh. Toto upozornění platí pouze pro spotřebiče s chladicími okruhy, ke kterým má přístup uživatel.
23. **NEPOUŽÍVEJTE** elektrické spotřebiče uvnitř přihrádek na potraviny ve spotřebiči, pokud nejsou typem doporučeným výrobcem.
24. **NEVKLÁDEJTE** do spotřebiče mrazené ovoce, mrazenou zeleninu ani led.

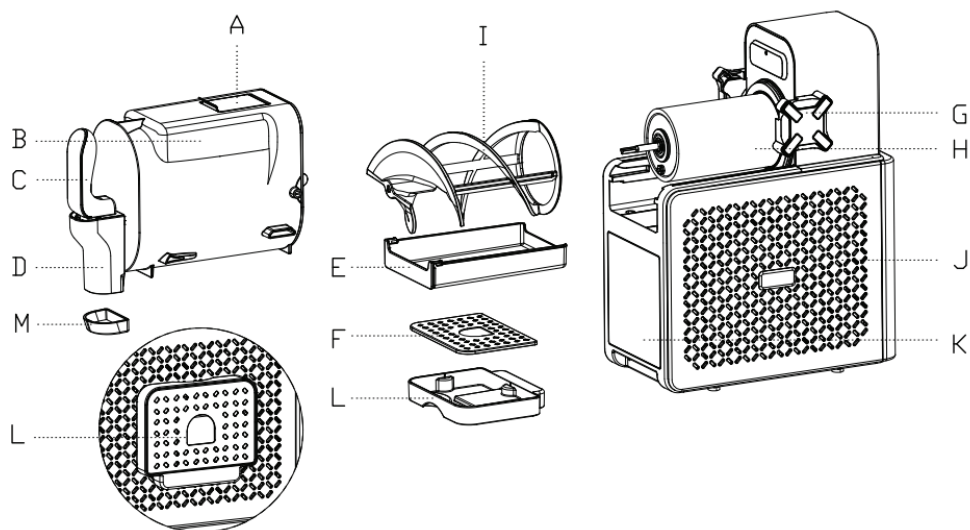
25. **NEPŘIDÁVEJTE** do spotřebiče horké přísady.
26. **NEPONOŘUJTE** motorovou základnu ani ovládací panel do vody ani jiných kapalin.
27. **NEPLŇTE** nádobu nad rysku MAX FILL.
28. **NIKDY** nenechávejte spotřebič bez dozoru v průběhu jeho používání.
29. Před provozem se ujistěte, zda jsou z nádob vyjmuty všechny pomůcky. Pokud pomůcky nevyjmete, mohou se rozbít a vést k případnému zranění osob a poškození majetku.
30. **NEPŘENÁŠEJTE** spotřebič za uzamykací a uvolňovací rukojeť. Držte spotřebič uchopením obou stran jednotky pod motorovou základnou.
31. **NEZPRACOVÁVEJTE** tvrdé, sypké přísady ani led. Tento spotřebič není určen ke zpracování sypkého mrazeného ovoce, pevných bloků ledu ani kostek ledu.
32. Spotřebič **VŽDY** udržujte ve svislé poloze.

33. Po prvním vybalení spotřebiče se ujistěte, zda je minimálně 2 hodiny před spuštěním ve svislé poloze, aby se chladicí oleje usadily v klimatizačním systému a dosáhlo se tak co nejlepšího výkonu.
34. Tento spotřebič není určen k používání osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dohledem nebo nedostaly pokyny týkající se používání spotřebiče od osoby odpovědné za jejich bezpečnost. Děti by měly být pod dohledem, aby se zajistilo, že si se spotřebičem nebudou hrát.
35. Napájecí kabel nelze vyměnit. Pokud je kabel poškozen, spotřebič měl být zlikvidován.
36. Udržujte zadní a boční strany spotřebiče otevřené, aby kompresor fungoval správně a nepřehříval se.
37. Větrací otvory v krytu spotřebiče nebo ve vestavné konstrukci udržujte volné.

38. K urychlení procesu rozmrazování **NEPOUŽÍVEJTE** mechanická zařízení ani jiné prostředky, kromě těch, které jsou doporučeny výrobcem.
39. **NEPOŠKOZUJTE** chladicí okruh. Toto upozornění platí pouze pro spotřebiče s chladicími okruhy, ke kterým má uživatel přístup.
40. Při používání spotřebiče se ujistěte, zda jsou jeho obě boční strany a zadní strana vzdáleny od stěn nejméně 10 cm.

USCHOVEJTE SI TYTO POKYNY

2. JEDNOTLIVÉ ČÁSTI SPOTŘEBIČE



POZNÁMKA: Barvy, komponenty a funkce se mohou lišit v závislosti na konkrétním modelu.

- | | |
|---|---|
| A Otvor a kryt pro snadné plnění | H Výparník (přípevněný k motorové základně) |
| B Plnicí nádoba | I Lopatka na míchání |
| C Komfortní rukojeť | J Motorová základna |
| D Výpust s odnímatelným krytem | K Ovládací panel |
| E Odkapávací miska na kondenzát | L Úložný prostor na odkapávací misku (Levá a pravá strana motorové základny) |
| F Kryt odkapávací misky | M Příslušenství na zmrzlinu |
| G Uzamykací a uvolňovací rukojeť | |

* Minimální objem kapaliny 480 ml. Maximální objem kapaliny 1900 ml.

Chcete-li najít skvělé recepty, navštivte www.philco.cz

3. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

DŮLEŽITÉ: Před pokračováním si přečtete všechna upozornění uvedená na začátku tohoto návodu k obsluze.

1. Vyjměte ze spotřebiče všechny obalové materiály.
2. Všechny díly umyjte v teplé mýdlové vodě.
3. Všechny díly důkladně opláchněte a nechte vysušit na vzduchu.
4. Ovládací panel, motorovou základnu a výparník otřete měkkým hadříkem. Před použitím nechte všechny díly úplně vysušit.
5. **Před spuštěním umístěte spotřebič alespoň na 2 hodiny na kuchyňskou linku. To umožní chladicímu médiu usadit se v kondenzátoru pro optimální a bezpečné používání spotřebiče.**

POZNÁMKA: Žádný z nástavců neobsahuje BPA. Příslušenství je vhodné do myčky nádobí, ale **NEMĚLO** by se čistit suchým cyklem s vyhřívanou vodou.

4. POUŽITÍ OVLÁDACÍHO PANELU

Tlačítko NAPÁJENÍ

- Stisknutím tlačítka zapnete a vypnete spotřebič.

Tlačítko RINSE

- Tento cyklus proplachuje jednotku 15 minut bez chlazení.

Tlačítko NIGHT MODE

- Noční režim, který dokáže udržovat teplotu v noci na 3 °C až 4 °C. Není třeba vyhazovat nespotřebované smoothie v průběhu dne, čímž šetříte čas a peníze.

Tlačítka PŘEDVOLEB

- 5 unikátních předvoleb využívá technologii RapidChill k určení perfektní teploty pro ideální mrazený nápoj.

Tlačítko NASTAVENÍ TEPLoty

- Každá předvolba se spustí na výchozí/optimální teplotě pro ideální texturu. V případě potřeby upravte teplotu pro dokonalou texturu vašeho mrazeného nápoje.
- V případě mrazených nápojů, které lze popíjet, snižte teplotu stisknutím šipky směrem dolů na ovládacím panelu.
- Pro hustší, chladnější mrazené nápoje zvýšte teplotu stisknutím šipky směrem nahoru na ovládacím panelu.

UZAMKNUTÍ A ODEMKNUTÍ DISPLEJE

Po 10 sekundách provozu se spotřebič automaticky přepne do režimu uzamčeného displeje. Všechna funkční tlačítka přestanou reagovat a tlačítko nastavení teploty se ztlumí také. Tato funkce je navržena tak, aby zabránila uživatelům v náhodném spuštění jiných funkcí v průběhu používání.

Uživatelé mohou odemknout uzamčený displej dlouhým stisknutím a podržením ikony napájení v trvání 2 sekund. Zároveň se se zvukovým signálem rozsvítí tlačítko nastavení teploty a všechna funkční tlačítka začnou reagovat, což uživatelům umožní přepnout na požadovanou funkci nebo teplotu.



🔍 TIPY PRO ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

- **RECEPT NEDOSÁHL POŽADOVANÉ TEXTURY?** Pokud váš recept nedosáhl požadované textury ani po 60 minutách, zvýšte teplotu o jeden stupeň. Počkejte 10–15 minut, než vyzkoušíte texturu receptu. Pokud stále není požadovaná textura, znovu zvýšte o jeden stupeň. Opakujte, dokud nedosáhnete požadované textury.
- **NEDOCHÁZÍ K VÝDEJI VAŠEHO NÁPOJE?** Pro dosažení nejlepšího výsledku naplňte spotřebič po rysku maximálního naplnění a ujistěte se, zda je spotřebič v provozu. Pro plynulejší proces výdeje snižte teplotu stisknutím šipky směrem dolů na ovládacím panelu. Čím více mrazených nápojů bude vydávat, výdej bude probíhat plynuleji.

PŘEDVOLBY

Každá předvolba se spustí na výchozí/optimální teplotě pro ideální texturu nápoje. V případě potřeby upravte teplotu pro dokonalou texturu vašeho mrazeného nápoje.

PŘEDVOLBA	PŘEDVOLENÁ/ OPTIMÁLNÍ TEPLOTA	URČENO PRO	PŘÍKLADY RECEPTŮ
ICE CREAM		Určeno pro měkkou zmrzlinu	Měkká vanilková zmrzlina, Měkká čokoládová zmrzlina, Měkká kávová zmrzlina
SPIKED SLUSH		Nápoje s obsahem alkoholu	Margarita, rosé
SLUSH & FRAPPÉ		Určeno pro kolu, sportovní nápoje, limonádu a nápoje pro milovníky kávy	Kola, limonáda, frappé z obchodu
MILKSHAKE		Nápoje na bázi mléčných výrobků a smetany	Čokoládové mléko, mixovaný mléčný koktejl
FROZEN JUICE		Přirozeně slazené nápoje	Pomerančový džus, jablečný mošt

5. POŽADOVANÝ OBSAH CUKRU

Velmi málo cukru nebo hodně alkoholu zabrání správnému zmrazení výsledné hmoty. Pro dokonalou konzistenci vždy dodržujte následující pokyny.

Obsah cukru ve všech nápojích musí být vyšší než 4 %, v opačném případě se výparník pokryje silnou vrstvou ledu, což bude mít za následek abnormální hluk spotřebiče, chybový kód nebo únik nápoje z nádoby.

POZNÁMKA: Předmražené ingredience chutnají sladčeji. Obáváte se, že váš nápoj bude velmi sladký? Nebojte se, po zmrazení a přidání do mrazeného nápoje už nebude chutnat tak sladce.

POKYNY TÝKAJÍCÍ SE CUKRU

Prohlédněte si nutriční hodnoty na etiketě nápoje/tekutiny, abyste se ujistili, zda obsah cukru splňuje níže uvedené doporučené minimální hodnoty:

VELIKOST PORCE	Minimální celkové množství cukru
240 ml	8 g
355 ml	11 g
591 ml	18 g

PŘÍKLAD: Jablkový džus

Nutrition Facts	
8 Servings per container	
Serving size	8 fl oz (240 ml)
Amount per serving	
Calories	120
% Daily Value*	
Total Fat 0g	0%
Sodium 25mg	1%
Total Carbohydrate 0g	11%
Total Sugars 26g	
Protein 0g	
Potassium 251mg	6%
Vitamin C 108mg	120%
Not a significant source of saturated fat, trans fat, cholesterol, dietary fiber, added sugars, vitamin D, calcium and iron.	
* The % Daily Value (DV) tells you how much a nutrient in a serving of food contributes to a daily diet. 2,000 calories a day is used for general nutrition advice.	

Velikost porce

Celkový obsah cukru
(26 g splňuje minimální požadavky)

🔊 TIPY PRO ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

- **Upozornění na nízký obsah cukru:** Pokud je obsah cukru ve vstupním množství velmi nízký, spotřebič to zjistí a upozorní vás na to. Zobrazí se chybový kód E1 a LED indikátory regulace teploty budou blikat jedna za druhou v sestupném pořadí, počínaje horním LED indikátorem. LED indikátory předvoleb budou blikat a ze spotřebiče bude znít zvukový signál každou minutu během 15 minut.
- **Pokud nápoj nesplňuje minimální požadavky na celkový obsah cukru:** Na jednu porci přidejte 1–2 polévkové lžíce ochuceného sirupu, šťávy, cukru, datlového cukru, kokosového cukru, javorového sirupu, agáve, jednoduchého sirupu nebo medu. Před nalitím do spotřebiče smíchejte se základem další cukr. Spotřebič resetujte stisknutím tlačítka předvolby. Restartujte opětovným stisknutím tlačítka předvolby.

POZNÁMKA: Náhrady cukru nebo umělá sladidla nepomohou splnit celkové minimální nebo maximální požadavky na cukr.

6. POKYNY TÝKAJÍCÍ SE ALKOHOLU

Dokonalá rovnováha pro vaše oblíbené domácí zmrazené koktejly. Při použití předvolby SPIKED SLUSH musí mít všechny předpřipravené ingredience (víno, pivo atd.) obsah alkoholu mezi 2,8 % a 16 %.

POKYNY PRO TVRDÝ ALKOHOL/LIHOVINY

Pro přípravu mrazených koktejlů si prohlédněte tabulku níže s maximálním obsahem tvrdého alkoholu/lihovin (vodka, tequila atd.) pro celkový objem receptu.

Celkový objem receptu	Maximální množství alkoholu
710 ml	118 ml
1065 ml	178 ml
1420 ml	237 ml
1893 ml	296 ml

Výše uvedená tabulka je návodem **POUZE** na přidávání tvrdého alkoholu/lihovin (35 % a více). Při použití jiných alkoholů, jako je víno, pivo, syčená voda nebo hotové koktejly, si prohlédněte Průvodce inspirací.

🔊 TIPY PRO ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

- **Výstraha před vysokým obsahem alkoholu/cukru:** Pokud je obsah alkoholu a cukru ve vstupním množství velmi vysoký, jednotka to zjistí a upozorní vás na to. Zobrazí se chybový kód E7 a LED indikátory regulace teploty budou blikat jedna za druhou ve vzestupném pořadí, počínaje spodním LED indikátorem. indikátory předvoleb budou blikat a ze spotřebiče bude znít zvukový signál každou minutu během 15 minut.
- **Pokud nápoj překročí maximální povolené množství alkoholu:** Ke zředění množství alkoholu vstupního nápoje přidejte 60 ml vody, sody, toniku, minerální vody nebo obyčejné vychlazené kávy/čaje na porci. Spotřebič resetujte stisknutím tlačítka předvolby. Restartujte opětovným stisknutím tlačítka předvolby.

7. TIPY A TRIKY

- Před prvním použitím nechte spotřebič alespoň 2 hodiny ve svislé poloze.
- Do spotřebiče **NEPŘIDÁVEJTE** žádné horké přísady.
- Do spotřebiče **NEPŘIDÁVEJTE** led ani pevné přísady, jako je ovoce, zmrzlina nebo mražené ovoce.
- Předmražené ingredience chutnají sladčeji. Obáváte se, že váš nápoj bude velmi sladký? Nebojte se, po zmrazení a přidání do mrazeného nápoje už nebude chutnat tak sladce.
- Všechny vstupní suroviny musí obsahovat alespoň 4 % cukru.
- Při použití předvolby SPIKED SLUSH musí všechny předem připravené vstupy obsahovat 2,8 % až 16 % alkoholu.
- Pro dosažení nejlepších výsledků nechte tekutinu (tekutiny) nebo rozmixované ingredience před přidáním do spotřebiče vychladnout.
- Pro dosažení nejlepších výsledků nechte sklenice před podáváním zmrazeného nápoje vychladit.
- Pro ideální texturu mrazeného nápoje použijte nastavení teploty.
- Při použití předvolby MILKSHAKE nebo FRAPPÉ vylijte obsah do 30 minut od ukončení předvolby, abyste předešli tvorbě pěny.
- K dosažení nejlepšího výsledku naplňte jednotku po rysku maximálního naplnění (1900 ml).
- Spotřebič můžete provozovat až 12 hodin.
- Příslušenství je vhodné do myčky nádobí, ale NEMĚLO by se čistit suchým cyklem s vysokou teplotou.

Minimální vstup = 480 ml Maximální vstup = 1900 ml

Toto NENÍ mixér.

NEZPRACOVÁVEJTE pevný blok ledu nebo kostky ledu.

NEPŘIPRAVUJTE si smoothie ani nezpracovávejte tvrdé, sypké ingredience.

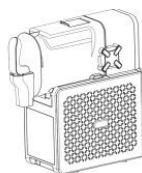
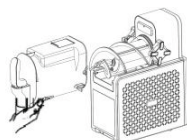
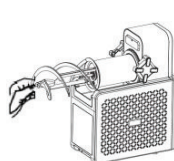
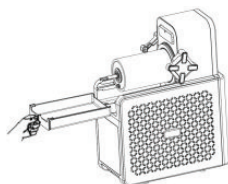
NEPOKOUŠEJTE se mixovat ani macerovat pevnou směs, která není tekutá.

8. POUŽITÍ PROFESIONÁLNÍHO VÝROBNÍKU MRAZENÝCH NÁPOJŮ

DŮLEŽITÉ: Před pokračováním si přečtěte všechna upozornění na začátku tohoto návodu k obsluze.

- K používání zařízení je zapotřebí minimální objem tekutiny 480 ml.
- Maximální objem tekutiny 1900 ml.
- **NEPŘIDÁVEJTE** led ani tuhé přísady, jako je ovoce, zmrzlina nebo mražené ovoce.
- **NEPŘIDÁVEJTE** horké přísady.

1. Ujistěte se, zda jsou všechny části důkladně vyčištěny a motorová základna je umístěna ve vodorovné poloze na rovném a pevném povrchu.
2. Nainstalujte odkapávací misku pod výparník jejím zasunutím do drážek kolejničky.
3. Nainstalujte lopatku na míchání jejím posunutím přes výparník a otáčením, dokud nezapadne na své místo.
4. S popotaženou zajišťovací a uvolňovací páčkou posuňte nádobu přes nainstalovanou lopatku a výparník.
5. Nádobu zajistěte na místě otočením zajišťovací a uvolňovací páčky, abyste nádobu utěsnili (z polohy  do polohy ).
6. Vložte odkapávací misku před motorovou základnu, dokud nezacvakne na své místo.



POZNÁMKA: Před prvním použitím se ujistěte, zda je spotřebič umístěn ve vzpřímené poloze na kuchyňské lince alespoň 2 hodiny, aby se mohlo usadit chladicí médium v kondenzátoru pro optimální a bezpečné používání spotřebiče.

7. Připojte spotřebič do elektrické sítě.
8. Zapněte hlavní vypínač na zadní straně spotřebiče.
9. Otevřete kryt na vrchu nádoby.
10. Otvorem pro snadné plnění přidejte tekutinu a/ nebo rozmixované ingredience a zavřete kryt.



11. Spotřebič zapnete stisknutím tlačítka napájení na předním panelu.
12. Zvolte požadovanou předvolbu na levé straně ovládacího panelu.
13. Předvolba se spustí s výchozí/optimální teplotou pro ideální texturu. V případě potřeby upravte teplotu pomocí tlačítek nahoru/dolů na pravé straně ovládacího panelu, abyste dosáhli dokonalé textury mrazeného nápoje. Vyšší čísla označují nižší teploty.



POZNÁMKA:

LED indikátory nastavení teploty budou pulzovat, dokud se mrazený nápoj mrazí na nastavenou teplotu. Když mrazený nápoj dosáhne požadované teploty, LED indikátory zůstanou svítit a ze spotřebiče zazní zvukový signál. Spotřebič bude pokračovat v provozu, aby udržoval váš mrazený nápoj na ideální teplotě a byl připraven na jeho výdej. Spotřebič automaticky aktivuje funkci udržování chladu v trvání 1 hodiny pro zmrzlinu a 12 hodin pro ostatní předvolby.

Příprava nápojů může trvat až 15–60 minut v závislosti na surovinách, objemu a počáteční teplotě.

Předmrazené ingredience chutnají sladčeji. Obáváte se, že váš nápoj bude velmi sladký? Nebojte se, po zmrazení a přidání do mrazeného nápoje už nebude chutnat tak sladce.

Při používání funkce ICE CREAM se doporučuje nasadit na výpusť příslušenství na zmrzlinu, abyste dosáhli lepšího vizuálního efektu.

14. Položte sklenici na odkapávací misku pod rukojeť.
15. Pro spuštění výdeje pomalu zatáhněte rukojeť. Chcete-li výdej zastavit, uvolněte rukojeť a vraťte ji na své místo.
16. Vychutnejte si svůj nejnovější výtvar z mrazeného nápoje.
17. Spotřebič můžete nechat v provozu až 12 hodin.



POZNÁMKA: NEVYPÍNEJTE předvolbu, dokud není vydán veškerý mrazený nápoj.

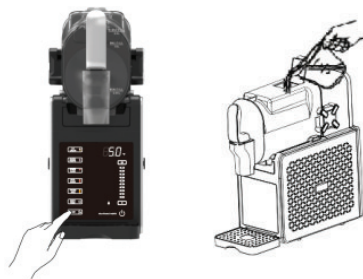
9. PÉČE A ÚDRŽBA

POUŽÍVÁNÍ CYKLU PROPLACHOVÁNÍ (RINSE)

POZNÁMKA: Tekutiny z proplachování rychle vytečou z výpusti nádoby. K zachycení této tekutiny použijte velký hrnek nebo misku.

Tento cyklus proplachuje spotřebič mícháním bez chlazení. Po použití cyklu RINSE umyjte všechny díly ručně nebo v myčce nádobí, abyste spotřebič po každém použití zcela vyčistili.

1. Vypusťte zbývající zmrazený nápoj.
2. Zastavte aktuální předvolbu. Stiskněte tlačítko RINSE.
3. Doplněte do nádoby teplou vodu na proplachování po rysku (2500 ml).
4. Ihned po naplnění pomalu vypusťte vodu ze spotřebiče.
5. Cyklus proplachování zastavte opětovným stisknutím tlačítka RINSE.
6. Stisknutím tlačítka napájení vypněte spotřebič.

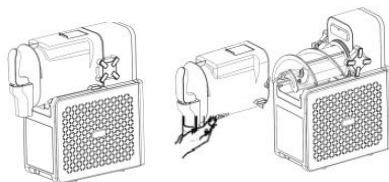


POZNÁMKA: V případě potřeby opakujte tento proces, dokud neopláchnete zmrazený nápoj z výparníku.

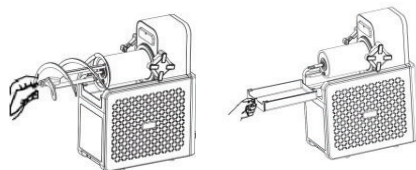
DEMONTÁŽ A ČIŠTĚNÍ

Pro dosažení nejlepších výsledků použijte před demontáží a čištěním všech částí cyklus proplachování (RINSE).

1. Odemkněte uzamykací a uvolňovací rukojeť jejím otočením (z polohy  do polohy ) a jemným popotažením nádoby ji vyjměte ze spotřebiče. Ujistěte se, zda je nádoba nakloněna dolů, abyste zabránili vylití zbývající tekutiny ze zadní strany nádoby. Odložte ji stranou.
2. Vytáhněte lopatku na míchání z výparníku. Odložte ji.



3. Výparník otřete dezinfekční utěrkou nebo teplým vlhkým hadříkem.
4. Opatrně vysuňte odkapávací misku ze spotřebiče, protože v ní může být zbytková tekutina. Odložte ji stranou.
5. Utřete jednotku pod výparníkem dezinfekční utěrkou nebo teplým vlhkým hadříkem.
6. V případě potřeby demontujte odkapávací misku a/nebo kryt výpusti.



POZNÁMKA: Kryt odkapávací misky lze za účelem snadného čištění vyjmout.

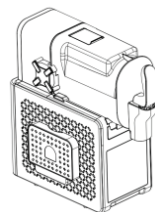
7. Všechny díly umyjte ručně v teplé mýdlové vodě nebo použijte myčku nádobí. V případě potřeby postup opakujte, dokud nebudou všechny díly zcela čisté.

POZNÁMKA: Všechny díly s výjimkou motorové základny a výparníku jsou vhodné do myčky nádobí ve spodní části a **NEMĚLY** by se čistit suchým cyklem s vyhříváním.

8. Motorovou základnu otřete dezinfekční utěrkou nebo teplým vlhkým hadříkem.
9. Před opětovnou montáží a/nebo uskladněním spotřebiče nechte všechny díly důkladně vyschnout.

ULOŽENÍ SPOTŘEBIČE

Za účelem uskladnění napájecího kabelu jej omotejte pomocí suchého zipu v blízkosti zadní části motorové základny. Kabel **NEOMOTÁVEJTE** kolem spodní části základny. Spotřebič skladujte ve svislé poloze a všechny díly skladujte nainstalované. Odkapávací misku skladujte zavěšenou na levé nebo pravé straně spotřebiče. Při přemísťování spotřebiče jej zvedněte za spodní část motorové základny.



NESKLADUJTE uvnitř nádoby žádné ingredience.

RESETOVÁNÍ MOTORU

Tento spotřebič je vybaven jedinečným bezpečnostním systémem, který zabráňuje poškození motoru a pohonného systému v případě neúmyslného přetížení. Pokud je spotřebič přetížen, motor se dočasně vypne. Pokud k tomu dojde, postupujte podle níže uvedeného postupu k resetování.

1. Odpojte spotřebič z elektrické zásuvky.
2. Nechte spotřebič vychladnout v trvání přibližně 15 minut.
3. Vyjměte všechny díly a příslušenství. Ujistěte se, zda žádné přísady nezasekávají lopatku na míchání.

DŮLEŽITÉ: Dávejte pozor, abyste nepřekročili maximální kapacitu. Toto je nejtýpčtější příčina přetížení spotřebiče.

NEZPRACOVÁVEJTE pevný blok ledu nebo kostky ledu.

NEPŘIPRAVUJTE si smoothie ani nezpracovávejte tvrdé, sypké ingredience.

Pokud váš spotřebič potřebuje opravu, kontaktujte autorizované servisní středisko. Abychom vám mohli lépe pomoci, zaregistrujte si svůj spotřebič online na www.philco.cz a mějte spotřebič po ruce tehdy, když nás kontaktujete.

10. OBJEDNÁVÁNÍ NÁHRADNÍCH DÍLŮ

Chcete-li si objednat další díly a příslušenství, navštivte stránku www.philco.cz.

11. REGISTRACE SPOTŘEBIČE

Pro registraci vašeho nového spotřebiče PHILCO navštivte stránku www.philco.cz do deseti (10) dnů od jeho zakoupení. Budete požádáni o uvedení názvu prodejny, data nákupu a čísla modelu spolu s vaším jménem a adresou.

Registrace nám umožní kontaktovat vás v nepravděpodobném případě oznámení o bezpečnosti spotřebiče. Registrací potvrzujete, že jste si přečetli a porozuměli návodu k obsluze a upozorněním uvedeným v příloženém návodu.

12. ODSTRANĚNÍ MOŽNÝCH PROBLÉMŮ

⚠ VAROVÁNÍ: Abyste snížili riziko úrazu elektrickým proudem a neúmyslného spuštění, před řešením problémů vypněte napájení a odpojte spotřebič z elektrické sítě.

Spotřebič je komplikované vyjmout z kuchyňské linky, kde je z důvodu uskladnění.

- Položte ruce pod obě strany motorové základny a jemně zatáhněte spotřebič nahoru a směrem k sobě.

Mohu přidat mrazené ovoce nebo led?

- Ne. Při používání tohoto spotřebiče **NEPŘIDÁVEJTE** mrazené přísady ani led.

Upozornění na nesprávně nainstalovanou nádobu: Pokud nádoba není nainstalována správně, spotřebič to rozpozná a spustí upozornění. Zobrazí se chybový kód E3 a příslušné LED indikátory předvoleb a LED indikátory regulace teploty zhasnou.

- S potaženou zajišťovací a uvolňovací páčkou posuňte nádobu přes nainstalovanou lopatku na míchání a výparník.
- Nádobu zajistíte na svém místě zatlačením zajišťovací a uvolňovací páčky tak, abyste nádobu utěsnili.
- Stisknutím tlačítka napájení zapnete spotřebič a rozsvítí se LED indikátory předvoleb, což znamená, že spotřebič je připraven k použití.

Upozornění na nízký obsah cukru: Pokud je obsah cukru ve vstupním médiu velmi nízký, spotřebič to zjistí a spustí upozornění. Zobrazí se chybový kód E1 a LED indikátory regulace teploty budou blikat jedna za druhou v sestupném pořadí, počínaje horním LED indikátorem. LED indikátory předvoleb budou blikat a ze spotřebiče zazní zvukový signál každou minutu během 15 minut.

- Zkontrolujte obsah cukru v receptu, abyste se ujistili, zda obsahuje alespoň 4 % cukru.
- Pokud používáte předem připravený nápoj, zkontrolujte seznam složek, zda je obsah cukru alespoň 4 % a zda nápoj neobsahuje umělá sladidla. Další podrobnosti naleznete v části Požadovaný obsah cukru.
- Pokud nápoj nesplňuje minimální požadavky na celkový obsah cukru, přidejte 1–2 polévkové lžíce ochuceného sirupu, šťávy, cukru, datlového cukru, kokosového cukru, javorového sirupu, agáve, jednoduchého sirupu nebo medu na porci.
- Resetujte spotřebič stisknutím tlačítka předvolby. Restartujte jej opětovným stisknutím tlačítka předvolby, čímž obnovíte přípravu mrazeného nápoje.

Upozornění na vysoký obsah alkoholu/cukru: Pokud je obsah alkoholu a cukru ve vstupním médiu velmi vysoký, spotřebič to zjistí a spustí upozornění. Zobrazí se chybový kód E7 a LED indikátory regulace teploty budou blikat jedna za druhou ve vzestupném pořadí, počínaje spodním LED indikátorem. LED indikátory předvoleb budou blikat a ze spotřebiče zazní zvukový signál každou minutu během 15 minut.

- Zkontrolujte obsah alkoholu v receptu, abyste se ujistili, zda obsahuje mezi 2,8 % a 16 % alkoholu.
- Pokud používáte tvrdý alkohol/lihovinu (35 % a více), použijte 118 ml na každých 710 ml celkového objemu receptu. Další podrobnosti naleznete v části Pokyny týkající se alkoholu.

- Pokud nápoj překročí maximální povolené množství alkoholu, přidejte 60 ml vody, sody, toniku, minerálky nebo kávy/čaje na porci, abyste jej zředili.
- Resetujte spotřebič stisknutím tlačítka předvolby. Restartujte jej opětovným stisknutím tlačítka předvolby, čímž obnovíte přípravu mrazeného nápoje.

Upozornění na zastavení motoru: Pokud se motor během provozu zastaví, spotřebič to zjistí a spustí upozornění. Zobrazí se chybový kód E2, všechny LED indikátory regulace teploty budou blikat. LED indikátory předvoleb budou blikat a ze spotřebiče zazní zvukový signál každou minutu během 15 minut.

- Tento spotřebič je vybaven jedinečným bezpečnostním systémem, který zabráňuje poškození motoru a pohonného systému v případě neúmyslného přetížení. Pokud je spotřebič přetížen, motor se dočasně vypne.
- Odpojte spotřebič z elektrické zásuvky.
- Nechte spotřebič vychladnout v trvání přibližně 15 minut.
- Vyberte všechny díly a příslušenství. Ujistěte se, zda žádné přísady nezasekávají lopatku na míchání.
- Znovu připojte spotřebič do elektrické zásuvky a sejměte všechny díly, abyste jej mohli znovu používat.

Upozornění na poruchu spotřebiče: Dojde-li k poruše spotřebiče, zaznamená to a spustí upozornění. Zobrazí se chybový kód E8, všechny LED indikátory předvoleb funkcí budou svítit, 2 LED indikátory regulace teploty budou blikat ve skupině shora dolů a 15 minut po dokončení režimu vypnutí bude znít zvukový signál spotřebiče každou minutu (v průběhu 15 minut).

- Dojde-li k poruše spotřebiče, kontaktujte prosím naše autorizované servisní středisko.

Upozornění naklonění spotřebiče: Pokud je spotřebič v průběhu používání nakloněn na boční stranu, rozpozná to a spustí upozornění. Horních 5 a spodních 5 LED indikátorů regulace teploty bude střídavě blikat a bude znít zvukový signál spotřebiče každou minutu během 15 minut.

- Před použitím postavte spotřebič do svislé polohy a nechte jej tak alespoň 2 hodiny.

POZNÁMKA: Abyste předešli tomu, že zmrzlina se z výpusti vydává velmi dlouho, doporučuje se pro všechny recepty na zmrzlinu začít na výchozím teplotním stupni 3. Velmi tuhou zmrzlinu nemusí být možné vydat ze spotřebiče, což může způsobit zablokování motoru nebo dokonce spuštění alarmu. Pokud máte pocit, že zmrzlina je velmi měkká nebo velmi tuhá, můžete postupně upravit tuhost zmrzliny volbou horního a spodního tlačítka nastavení teploty se vzory sněhových vloček (čím delší je proužek teploty, tím nižší je teplota a tím tužší je zmrzlina). Spotřebič pro zmrzlinu automaticky aktivuje funkci KEEP COOL na 1 hodinu. Doporučuje se vydat veškerou lahodnou zmrzlinu do jedné hodiny, protože čím delší je doba míchání, tím horší je její chuť.

13. CHYBOVÉ KÓDY

Kód	Význam kódu	Možná příčina	Řešení
E1	Upozornění na nízký obsah cukru	Obsah cukru v potravinách je velmi nízký na to, aby splňoval požadavky na mražený nápoj	Přidejte 1–2 polévkové lžíce ochuceného sirupu, šťávy, cukru, datlového cukru, kokosového cukru, javorového sirupu, agáve, cukrového sirupu nebo medu na jednu porci. Nejprve stisknutím tlačítka napájení vypněte spotřebič a poté stiskněte tlačítko požadované funkce, abyste restartovali funkci mixování.
E2	Upozornění na zaseknutí motoru	Spotřebič je přetížen a motor se dočasně vypne	Stisknutím tlačítka napájení vypněte spotřebič a počkejte, dokud nápoj neroztaje, předtím než jej znovu stisknutím zapnete a zvolíte příslušné funkční tlačítko.
E3	Upozornění na odpojení obvodu motoru	Chybějící nádoba nebo její nesprávná instalace nebo odpojení obvodu motoru	Nádobu nainstalujte správně. Pokud E3 zmizí, můžete spotřebič normálně používat. Pokud E3 nezmizí, kontaktujte autorizované servisní středisko.
E4	Upozornění na naklonění spotřebiče	Spotřebič je umístěn na stranu nebo je nakloněn	Zajistěte, aby se spotřebič nepřevrátil ani nenaklonil a kód E4 po umístění spotřebiče svle automaticky zmizí.
E5	Výstraha NTC	NTC nedokáže zaznamenat teplotu	Nejprve stisknutím tlačítka napájení vypněte spotřebič a poté jej opětovným stisknutím tlačítka napájení zapněte a promíchejte nápoj. Pokud NTC stále nedokáže zaznamenat teplotu, chybový kód E5 se bude nadále zobrazovat a uživatel musí spotřebič vypnout a kontaktovat autorizované servisní středisko.
E7	Scénář 1: Upozornění na minimální hladinu tekutiny	Tekutina se nepřidává podle potřeby nebo množství přidané tekutiny je menší než minimální požadované množství	Stisknutím tlačítka napájení vypněte spotřebič a přidejte další tekutinu do nádoby, dokud nedosáhnete po rysku MIN FILL nebo vyšší hladiny. Potom spotřebič restartujte, abyste zvolili požadovanou funkci.
	Scénář 2: Upozornění na vysoký obsah alkoholu	Obsah alkoholu v přísadách je velmi vysoký k tomu, aby splňoval požadavky na mražený nápoj	Ke zředění vstupního množství přidejte 1/4 šálku vody, sody, toniku, minerální vody nebo obyčejné vychlazené kávy/čaje na porci. Nejprve stisknutím tlačítka napájení vypněte spotřebič a poté stisknutím tlačítka požadované funkce restartujte funkci míchání.
E8	Upozornění na poruchu spotřebiče	Kompresor nelze spustit	Nejprve stisknutím tlačítka napájení vypněte spotřebič a poté jej opětovným stisknutím tlačítka napájení zapněte. Pokud se chyba E8 zobrazuje stále, je třeba stisknutím tlačítka napájení spotřebič vypnout a odeslat jej k údržbě.

POKYNY A INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE LIKVIDACE POUŽITÝCH OBALOVÝCH MATERIÁLŮ

Obalové materiály zlikvidujte na veřejném místě pro likvidaci odpadu.

LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH SPOTŘEBIČŮ



Význam symbolu na výrobku, jeho příslušenství nebo obalu znamená, že s tímto výrobkem nesmí být zacházeno jako s komunálním odpadem. Tento výrobek zlikvidujte na příslušném sběrném místě pro recyklaci odpadu z elektrických a elektronických zařízení. Popřípadě je možné v některých státech Evropské unie nebo jiných evropských státech vrátit své výrobky místnímu prodejci, v případě koupě obdobného nového výrobku. Správná likvidace tohoto výrobku pomůže ušetřit cenné přírodní zdroje a pomoci při prevenci případného negativního vlivu na životní prostředí a lidské zdraví, ke kterému by mohlo dojít v důsledku nesprávné likvidace odpadu. Podrobnější informace získáte od místního úřadu nebo v nejbližším středisku pro sběr odpadu. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může podléhat vnitrostátním předpisům o pokutách.

Pro podnikatelské subjekty v Evropské unii

Chcete-li zlikvidovat elektrické nebo elektronické zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v jiných státech mimo Evropské unie

Chcete-li zlikvidovat tento výrobek, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo svého prodejce.



Tento výrobek splňuje všechny základní požadavky nařízení EU, které se na něj vztahují.

Změny v textu, designu a technických údajích se mohou vyskytnout bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo provést tyto změny.



Famous for Quality the World Over

PROFESIONÁLNY VÝROBNÍK MRAZENÝCH NÁPOJOV SLUSHIE S TECHNOLÓGIOU RAPIDCHILL

PSM 1712

Návod na obsluhu

Vážený zákazník,

Ďakujeme, že ste si kúpili výrobok značky PHILCO. Aby mohol váš spotrebič slúžiť dobre, prečítajte si všetky pokyny uvedené v tomto návode na obsluhu.

OBSAH

1. DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY.....	3
2. JEDNOTLIVÉ ČASTI SPOTREBIČA.....	11
3. PRED PRVÝM POUŽITÍM.....	12
4. POUŽITIE OVLÁDACIEHO PANELA.....	13
5. POŽADOVANÝ OBSAH CUKRU.....	15
6. POKYNY TÝKAJÚCE SA ALKOHOLU	16
7. TIPY A TRIKY.....	17
8. POUŽITE PROFESIONÁLNEHO VÝROBNÍKA MRAZENÝCH NÁPOJOV.....	18
9. STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA	20
10. OBJEDNÁVANIE NÁHRADNÝCH DIELOV.....	22
11. REGISTRÁCIA SPOTREBIČA.....	22
12. ODSTRÁNENIE MOŽNÝCH PROBLÉMOV	23
13. CHYBOVÉ KÓDY.....	25

Dôležité informácie pre vašu bezpečnosť sú špeciálne označené. Aby ste predišli nehodám a poškodeniu spotrebiča, je nevyhnutné dodržiavať tieto pokyny:

VAROVANIE:

To vás varuje pred nebezpečenstvom pre vaše zdravie a upozorňuje na možné riziká zranenia.

UPOZORNENIE:

Týka sa to možného ohrozenia spotrebiča alebo iných predmetov.

POZNÁMKA:

Toto zvýrazní tipy a informácie.

1. DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

PRED POUŽITÍM SI PREČÍTAJTE VŠETKY POKYNY • LEN NA POUŽITIE V DOMÁCNOSTI

	Prečítajte si a preštudujte si návod na obsluhu a použitie.
	Označuje nebezpečenstvo, ktoré môže spôsobiť zranenie osôb, smrť alebo značné škody na majetku, ak sa ignoruje varovanie uvedené s týmto symbolom.
	Horľavý materiál. Pri zahriatí môže prasknúť. (Označené symbolom plameňa s bielym pozadím v červenom diamante.)
	Horľavý materiál. (Označený symbolom plameňa so žltým pozadím v čiernom trojuholníku.)
	Len na vnútorné a domáce použitie.

Pri používaní elektrických spotrebičov by sa mali vždy dodržiavať základné bezpečnostné opatrenia vrátane nasledujúcich:

⚠ NEBEZPEČENSTVO: Riziko požiaru alebo výbuchu. Je použité horľavé chladiace médium. NEPREPICHUJTE potrubie s chladiacim médiom. Zariadenie zlikvidujte v súlade s platnými federálnymi alebo miestnymi predpismi týkajúcimi sa horľavých chladiacich médií.

⚠ VAROVANIE: Aby ste znížili riziko zranenia, požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo poškodenia majetku, musia sa vždy dodržiavať základné bezpečnostné opatrenia vrátane nasledujúcich očíslovaných upozornení a následných pokynov. NEPOUŽÍVAJTE spotrebič na iný účel, ako je určený.

1. Pred použitím spotrebiča a jeho príslušenstva si prečítajte všetky pokyny.
2. Starostlivo si prečítajte a dodržiavajte všetky varovania a pokyny. Tento spotrebič obsahuje elektrické pripojenia a pohyblivé časti, ktoré môžu pre používateľa predstavovať riziko.
3. Urobte si inventár všetkého obsahu, aby ste sa uistili, či máte všetky diely potrebné na správne a bezpečné používanie spotrebiča.
4. Elektrická zásuvka musí mať spoľahlivé uzemnenie.
5. Spotrebič **VYPNITE** a potom ho odpojte zo zásuvky, keď ho nepoužívate, pred montážou alebo demontážou častí a pred jeho čistením. Ak ho chcete odpojiť, uchopte zástrčku a vytiahnite ju z elektrickej zásuvky.
NIKDY ho neodpájajte uchopením a ťahaním za napájací kábel.
6. Pred použitím umyte všetky diely, ktoré môžu prísť do kontaktu s potravinami. Dodržiavajte pokyny na umývanie uvedené v tomto návode na obsluhu.

7. **NEPOUŽÍVAJTE** žiaden spotrebič s poškodeným káblom alebo zástrčkou, ani po poruche spotrebiča, jeho páde alebo akomkoľvek inom poškodení. Tento spotrebič nemá žiadne časti, ktoré by mohol používateľ opraviť svojpomocne. Ak je spotrebič poškodený, kontaktujte spoločnosť PHILCO.
8. Tento spotrebič má na zástrčke dôležité označenia. Celý napájací kábel nie je vhodný na výmenu. Ak je poškodený, kontaktujte servisné stredisko spoločnosti PHILCO.
9. **NEPOUŽÍVAJTE** s týmto spotrebičom žiadne predlžovacie káble.
10. Aby ste predišli riziku úrazu elektrickým prúdom, **NEPONÁRAJTE** spotrebič do vody ani **NEDOVOLTE**, aby sa napájací kábel dostal do kontaktu s akoukoľvek tekutinou.
11. **ZABRÁŇTE** tomu, aby napájací kábel prečnieval cez okraje stolov alebo pracovných dosiek. Kábel sa môže zachytiť a môže dôjsť k strhnutiu spotrebiča z pracovnej plochy.

12. **ZABRÁŇTE** tomu, aby sa zariadenie alebo kábel dotýkali horúcich povrchov vrátane sporákov a iných vykurovacích zariadení.
13. Spotrebič používajte **VŽDY** na suchom a rovnom povrchu.
14. **NEDOVOLTE** deťom obsluhovať tento spotrebič alebo ho používať ako hračku. Pri používaní akéhokoľvek spotrebiča v blízkosti detí je potrebný prísny dohľad.
15. Tento spotrebič **NIE JE** určený na používanie osobami so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak nie sú pod dohľadom alebo im neboli poskytnuté pokyny týkajúce sa používania spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
16. Používajte **IBA** príslušenstvo a nástavce, ktoré sú dodávané so spotrebičom alebo ktoré odporúča spoločnosť PHILCO. Použitie nástavcov, ktoré spoločnosť PHILCO neodporúča alebo nepredáva, môže spôsobiť požiar, úraz elektrickým prúdom alebo zranenie.

17. Pri plnení a používaní spotrebiča majte ruky, vlasy a oblečenie mimo nádoby.
18. Počas prevádzky a manipulácie so spotrebičom sa vyhýbajte kontaktu s pohyblivými časťami.
19. **NEOHRIEVAJTE** v mikrovlnnej rúre nádoby ani príslušenstvo dodané so spotrebičom.
20. Vetracie otvory v kryte spotrebiča alebo vo vstavanej konštrukcii udržiavajte **VŽDY** voľné.
21. **NEPOUŽÍVAJTE** mechanické zariadenia ani iné prostriedky na urýchlenie procesu rozmrazovania, okrem tých, ktoré odporúča výrobca.
22. **NEPOŠKODZUJTE** chladiaci okruh. Toto upozornenie platí len pre spotrebiče s chladiacimi okruhmi, ku ktorým má prístup používateľ.
23. **NEPOUŽÍVAJTE** elektrické spotrebiče vo vnútri priehradiek na potraviny v spotrebiči, ak nie sú typom odporúčaným výrobcom.
24. **NEVKLADAJTE** do spotrebiča mrazené ovocie, mrazenú zeleninu ani ľad.

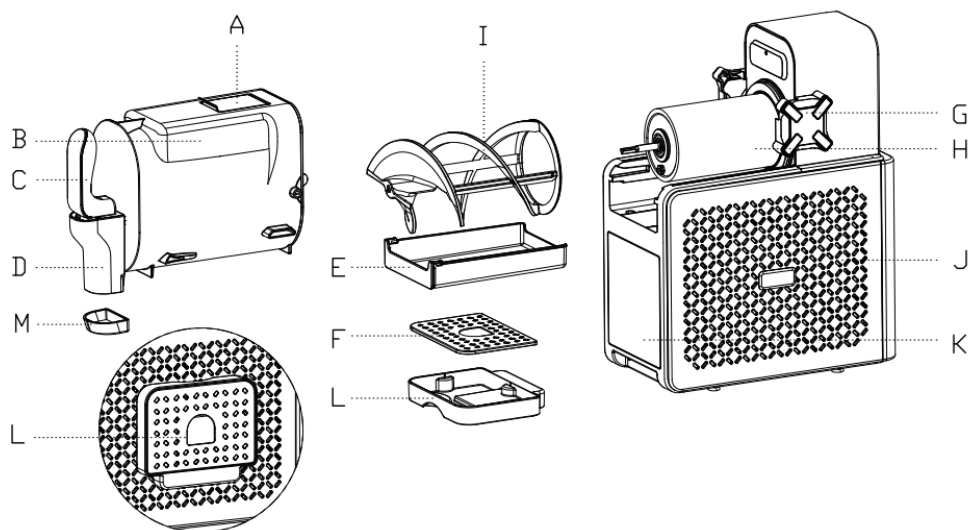
25. **NEPRIDÁVAJTE** do spotrebiča horúce prísady.
26. **NEPONÁRAJTE** motorovú základňu ani ovládací panel do vody ani iných kvapalín.
27. **NENAPÍŇAJTE** nádobu nad rysku MAX FILL.
28. **NIKDY** nenechávajte spotrebič bez dozoru v priebehu jeho používania.
29. Pred prevádzkou sa uistite, či sú z nádob vybraté všetky pomôcky. Ak pomôcky nevyberiete, môžu sa rozbiť a viesť k prípadnému zraneniu osôb a poškodeniu majetku.
30. **NEPRENÁŠAJTE** spotrebič za uzamykáciu a uvoľňovaciu rukoväť. Držte spotrebič uchopením oboch strán jednotky pod motorovou základňou.
31. **NESPRACOVÁVAJTE** tvrdé, sypké prísady ani ľad. Tento spotrebič nie je určený na spracovanie sypkého mrazeného ovocia, pevných blokov ľadu ani kociek ľadu.
32. Spotrebič **VŽDY** udržiavajte vo zvislej polohe.

33. Po prvom vybalení spotrebiča sa uistite, či je minimálne 2 hodiny pred jej spustením vo zvislej polohe, aby sa chladiace oleje usadili v klimatizačnom systéme a dosiahli sa tak čo najlepší výkon.
34. Tento spotrebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak nie sú pod dohľadom alebo nedostali pokyny týkajúce sa používania spotrebiča od osoby zodpovednej za ich bezpečnosť. Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotrebičom nebudú hrať.
35. Napájací kábel nie je možné vymeniť. Ak je kábel poškodený, spotrebič mal byť zlikvidovaný.
36. Udržiavajte zadnú a bočné strany spotrebiča otvorené, aby kompresor fungoval správne a neprehrieval sa.
37. Vetracie otvory v kryte spotrebiča alebo vo vstavanej konštrukcii udržiavajte voľné.

38. Na urýchlenie procesu rozmrazovania **NEPOUŽÍVAJTE** mechanické zariadenia ani iné prostriedky, okrem tých, ktoré sú odporúčané výrobcom.
39. **NEPOŠKODZUJTE** chladiaci okruh. Toto upozornenie platí len pre spotrebiče s chladiacimi okruhmi, ku ktorým má používateľ prístup.
40. Pri používaní spotrebiča sa uistite, či sú jeho obe bočné strany a zadná strana vzdialené od stien najmenej 10 cm.

ODLOŽTE SI TIETO POKYNY

2. JEDNOTLIVÉ ČASTI SPOTREBIČA



POZNÁMKA: Farby, komponenty a funkcie sa môžu líšiť v závislosti od konkrétneho modelu.

- | | |
|---|--|
| A Otvor a kryt na jednoduché plnenie | H Výparník (pripevnený k motorovej základni) |
| B Plniaca nádoba | I Lopatka na miešanie |
| C Komfortná rukoväť | J Motorová základňa |
| D Výpust s odnímateľným krytom | K Ovládací panel |
| E Odkvapkávacia miska na kondenzát | L Úložný priestor na odkvapkávaciu misku (Ľavá a pravá strana motorovej základne) |
| F Kryt odkvapkávacej misky | M Príslušenstvo na zmrzlinu |
| G Uzamykacia a uvoľňovacia rukoväť | |

* Minimálny objem kvapaliny 480 ml. Maximálny objem kvapaliny 1900 ml.

Ak chcete nájsť skvelé recepty, navštívte www.philco.cz

3. PRED PRVÝM POUŽITÍM

DÔLEŽITÉ: Pred pokračovaním si prečítajte všetky upozornenia uvedené na začiatku tohto návodu na obsluhu.

1. Vyberte zo spotrebiča všetky obalové materiály.
2. Všetky diely umyte v teplej mydlovej vode.
3. Všetky diely dôkladne opláchnite a nechajte vysušiť na vzduchu.
4. Ovládací panel, motorovú základňu a výparník utrite mäkkou handričkou. Pred použitím nechajte všetky diely úplne vysušiť.
5. **Pred spustením umiestnite spotrebič aspoň na 2 hodiny na kuchynskú linku. To umožní chladiacemu médiu usadiť sa v kondenzátore pre optimálne a bezpečné používanie spotrebiča.**

POZNÁMKA: Žiaden z nástavcov neobsahuje BPA. Príslušenstvo je vhodné do umývačky riadu, ale **NEMALO** by sa čistiť suchým cyklom s vyhrievanou vodou.

4. POUŽITIE OVLÁDACIEHO PANELA

Tlačidlo NAPÁJANIA

- Stlačením tlačidla zapnete a vypnete spotrebič.

Tlačidlo RINSE

- Tento cyklus preplachuje jednotku 15 minút bez chladenia.

Tlačidlo NIGHT MODE

- Nočný režim, ktorý dokáže udržiavať teplotu v noci na 3 °C ~ 4 °C. Netreba vyhadzovať nespotrebované smoothie v priebehu dňa, čím šetríte čas a peniaze.

Tlačidlá PREDVOLIEB

- 5 unikátnych predvolieb využíva technológiu RapidChill na určenie perfektnej teploty pre ideálny mrazený nápoj.

Tlačidlo NASTAVENIA TEPLoty

- Každá predvoľba sa spustí na predvolenej/optimálnej teplote pre ideálnu textúru. V prípade potreby upravte teplotu pre dokonalú textúru vášho mrazeného nápoja.
- V prípade mrazených nápojov, ktoré je možné popíjať, znížte teplotu stlačením šípky smerom dole na ovládacom paneli.
- Pre hustejšie, chladnejšie mrazené nápoje zvýšte teplotu stlačením šípky smerom hore na ovládacom paneli.

UZAMKNUTIE A ODOMKNUTIE DISPLEJA

Po 10 sekundách prevádzky sa spotrebič automaticky prepne do režimu uzamknutého displeja. Všetky funkčné tlačidlá prestanú reagovať a tlačidlo nastavenia teploty sa stlmí taktiež. Táto funkcia je navrhnutá tak, aby zabránila používateľom v náhodnom spustení iných funkcií v priebehu používania. Používatelia môžu odomknúť uzamknutý displej dlhým stlačením a podržaním ikony napájania v trvaní 2 sekúnd. Zároveň sa so zvukovým signálom rozsvieti tlačidlo nastavenia teploty a všetky funkčné tlačidlá začnú reagovať, čo používateľom umožní prepnúť na požadovanú funkciu alebo teplotu.



TIPY NA RIEŠENIE PROBLÉMOV

- **RECEPT NEDOSIAHOL POŽADOVANÚ TEXTÚRU?** Ak váš recept nedosiahol požadovanú textúru ani po 60 minútach, zvýšte teplotu o jeden stupeň. Počkajte 10 – 15 minút, kým vyskúšate textúru receptu. Ak stále nie je požadovaná, znova zvýšte o jeden stupeň. Opakujte dovtedy, kým nedosiahnete požadovanú textúru.
- **NEDOCHÁDZA K VÝDAJU VÁŠHO NÁPOJA?** Pre dosiahnutie najlepšieho výsledku naplňte spotrebič po rysku maximálneho naplnenia a uistite sa, či je spotrebič v prevádzke. Pre plynulejší proces výdaja znížte teplotu stlačením šípky smerom dole na ovládacom paneli. Čím viac mrazených nápojov vydávať, výdaj bude prebiehať plynulejšie.

PREDVOĽBY

Každá predvoľba sa spustí na predvolenej/optimálnej teplote pre ideálnu textúru nápoja. V prípade potreby upravte teplotu pre dokonalú textúru vášho mrazeného nápoja.

PREDVOĽBA	PREDVOLENÁ/ OPTIMÁLNA TEPLOTA	URČENÉ PRE	PRÍKLADY RECEPTOV
ICE CREAM		Určené pre mäkkú zmrzlinu	Mäkká vanilková zmrzlina, Mäkká čokoládová zmrzlina, Mäkká kávová zmrzlina
SPIKED SLUSH		Nápoje s obsahom alkoholu	Margarita, rosé
SLUSH & FRAPPÉ		Určené pre kolu, športové nápoje, limonádu a nápoje pre milovníkov kávy	Kola, limonáda, frappé z obchodu
MILKSHAKE		Nápoje na báze mliečnych výrobkov a smotany	Čokoládové mlieko, mixovaný mliečny kokteil
FROZEN JUICE		Prírodné sladené nápoje	Pomarančový džús, jablkový mušt

5. POŽADOVANÝ OBSAH CUKRU

Veľmi málo cukru alebo veľmi veľa alkoholu zabráni správne mu zmrazeniu výslednej hmoty. Pre dokonalú konzistenciu vždy dodržiavajte nasledujúce pokyny.

Obsah cukru vo všetkých nápojoch musí byť vyšší ako 4 %, v opačnom prípade sa výparník pokryje hrubou vrstvou ľadu, čo bude mať za následok abnormálny hluk spotrebiča, chybový kód alebo únik nápoja z nádoby.

POZNÁMKA: Predmrazené ingrediencie chutia sladšie. Obávate sa, že váš nápoj bude veľmi sladký? Nebojte sa, po zmrazení a pridaní do mrazeného nápoja už nebude chutiť tak sladko.

POKYN Y TÝKAJÚCE SA CUKRU

Pozrite si nutričné hodnoty na etikete nápoja/tekutiny, aby ste sa uistili, či obsah cukru spĺňa nižšie uvedené odporúčané minimálne hodnoty:

VEĽKOSŤ PORCIE	Minimálne celkové množstvo cukru
240 ml	8 g
355 ml	11 g
591 ml	18 g

PRÍKLAD: Jablkový džús

Nutrition Facts	
8 Servings per container	
Serving size	8 fl oz (240 ml)
Amount per serving	
Calories	120
% Daily Value*	
Total Fat 0g	0%
Sodium 25mg	1%
Total Carbohydrate 0g	11%
Total Sugars 26g	
Protein 0g	
Potassium 251mg	6%
Vitamin C 108mg	120%
Not a significant source of saturated fat, trans fat, cholesterol, dietary fiber, added sugars, vitamin D, calcium and iron.	
* The % Daily Value (DV) tells you how much a nutrient in a serving of food contributes to a daily diet. 2,000 calories a day is used for general nutrition advice.	

Velkost porcie

Celkový obsah cukru
(26 g spĺňa minimálne požiadavky)

🔊 TIPY NA RIEŠENIE PROBLÉMOV

- **Upozornenie na nízky obsah cukru:** Ak je obsah cukru vo vstupnom množstve veľmi nízky, spotrebič to zistí a upozorní vás na to. Zobrazí sa chybový kód E1 a LED indikátory regulácie teploty budú blikať jedna za druhou v zostupnom poradí, počnúc horným LED indikátorom. LED indikátory predvolieb budú blikať a zo spotrebiča bude znieť zvukový signál každú minútu v priebehu 15 minút.
- **Ak nápoj nespĺňa minimálne požiadavky na celkový obsah cukru:** Na jednu porciu pridajte 1–2 polievkové lyžice ochuteného sirupu, šťavy, cukru, datľového cukru, kokosového cukru, javorového sirupu, agáve, jednoduchého sirupu alebo medu. Pred naliatím do spotrebiča zmiešajte so základom ďalší cukor. Spotrebič resetujte stlačením tlačidla predvolby. Reštartujte opätovným stlačením tlačidla predvolby.

POZNÁMKA: Náhrady cukru alebo umelé sladidlá nepomôžu splniť celkové minimálne alebo maximálne požiadavky na cukor.

6. POKYNY TÝKAJÚCE SA ALKOHOLU

Dokonalá rovnováha pre vaše obľúbené domáce mrazené koktaily. Pri použití predvolby SPIKED SLUSH musia mať všetky predpripravené ingrediencie (vino, pivo atď.) obsah alkoholu medzi 2,8 % a 16 %.

POKYNY PRE TVRDÝ ALKOHOL/LIEHOVINY

Na prípravu mrazených koktailov si pozrite tabuľku nižšie s maximálnym obsahom tvrdého alkoholu/liehovín (vodka, tequila atď.) pre celkový objem receptu.

Celkový objem receptu	Maximálne množstvo alkoholu
710 ml	118 ml
1065 ml	178 ml
1420 ml	237 ml
1893 ml	296 ml

Vyššie uvedená tabuľka je návodom **IBA** na pridávanie tvrdého alkoholu/liehovín (35 % a viac). Pri použití iných alkoholov, ako je vino, pivo, sýtená voda alebo hotové koktaily, si pozrite Sprievodcu inšpiráciou.

🔊 TIPY NA RIEŠENIE PROBLÉMOV

- **Výstraha pred vysokým obsahom alkoholu/cukru:** Ak je obsah alkoholu a cukru vo vstupnom množstve veľmi vysoký, jednotka to zistí a upozorní vás na to. Zobrazí sa chybový kód E7 a LED indikátory regulácie teploty budú blikať jedna za druhou vo vzostupnom poradí, počnúc spodným LED indikátorom. indikátory predvolieb budú blikať a zo spotrebiča bude znieť zvukový signál každú minútu v priebehu 15 minút.
- **Ak nápoj prekročí maximálne povolené množstvo alkoholu:** Na zriedenie množstva alkoholu vstupného nápoja pridajte 60 ml vody, sódy, toniku, minerálnej vody alebo obvyčajnej vychladenej kávy/čaju na porciu. Spotrebič resetujte stlačením tlačidla predvolby. Reštartujte opätovným stlačením tlačidla predvolby.

7. TIPY A TRIKY

- Pred prvým použitím nechajte spotrebič aspoň 2 hodiny vo zvislej polohe.
- Do spotrebiča **NEPRIDÁVAJTE** žiadne horúce prísady.
- Do spotrebiča **NEPRIDÁVAJTE** ľad ani pevné prísady, ako je ovocie, zmrzlina alebo mrazené ovocie.
- Predmrazené ingrediencie chutia sladšie. Obávate sa, že váš nápoj bude veľmi sladký? Nebojte sa, po zmrazení a pridaní do mrazeného nápoja už nebude chutiť tak sladko.
- Všetky vstupné suroviny musia obsahovať aspoň 4 % cukru.
- Pri použití predvolby SPIKED SLUSH musia všetky vopred pripravené vstupy obsahovať 2,8 % až 16 % alkoholu.
- Pre dosiahnutie najlepších výsledkov nechajte tekutinu (tekutiny) alebo rozmixované ingrediencie pred pridaním do spotrebiča vychladnúť.
- Pre dosiahnutie najlepších výsledkov nechajte poháre pred podávaním zmrazeného nápoja vychlaď.
- Pre ideálnu textúru mrazeného nápoja použite nastavenie teploty.
- Pri použití predvolby MILKSHAKE alebo FRAPPÉ vylejte obsah do 30 minút od ukončenia predvolby, aby ste predišli tvorbe peny.
- Na dosiahnutie najlepšieho výsledku naplňte jednotku po rysku maximálneho naplnenia (1900 ml).
- Spotrebič môžete prevádzkovať až 12 hodín.
- Príslušenstvo je vhodné do umývačky riadu, ale NEMALO by sa čistiť suchým cyklom s vysokou teplotou.

Minimálny vstup = 480 ml Maximálny vstup = 1900 ml

Toto NIE JE mixér.

NESPRACOVÁVAJTE pevný blok ľadu alebo kocky ľadu.

NEPRIPRAVUJTE si smoothie ani nespracovávajte tvrdé, sypké ingrediencie.

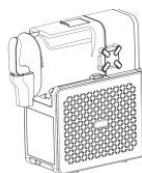
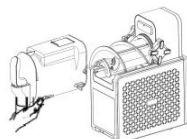
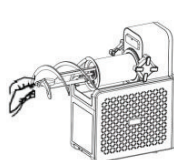
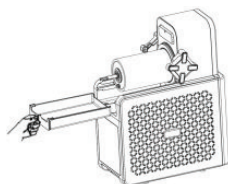
NEPOKÚŠAJTE sa mixovať ani macerovať pevnú zmes, ktorá nie je tekutá.

8. POUŽITE PROFESIONÁLNEHO VÝROBNÍKA MRAZENÝCH NÁPOJOV

DÔLEŽITÉ: Pred pokračovaním si prečítajte všetky upozornenia na začiatku tohto návodu na obsluhu.

- Na používanie zariadenia je potrebný minimálny objem tekutiny 480 ml.
- Maximálny objem tekutiny 1900 ml.
- **NEPRIDÁVAJTE** ľad ani tuhé prísady, ako je ovocie, zmrzlina alebo mrazené ovocie.
- **NEPRIDÁVAJTE** horúce prísady.

1. Uistite sa, či sú všetky časti dôkladne vyčistené a motorová základňa je umiestnená vo vodorovnej polohe na rovnom a pevnom povrchu.
2. Nainštalujte odkvapkávaciu misku pod výparník jej zasunutím do drážok koľajničky.
3. Nainštalujte lopatku na miešanie jej posunutím cez výparník a otáčaním, kým nezapadne na svoje miesto.
4. S potiahnutou zaistovacou a uvoľňovacou páčkou posuňte nádobu cez nainštalovanú lopatku a výparník.
5. Nádobu zaistíte na mieste otočením zaistovacej a uvoľňovacej páčky, aby ste nádobu utesnili (z polohy  do polohy ).
6. Vložte odkvapkávaciu misku pred motorovú základňu, kým nezacvakne na svoje miesto.



POZNÁMKA: Pred prvým použitím sa uistite, či je spotrebič umiestnený vo vzpriamenej polohe na kuchynskej linke aspoň 2 hodiny, aby sa mohlo usadiť chladiace médium v kondenzátore pre optimálne a bezpečné použitie spotrebiča.

7. Pripojte spotrebič do elektrickej siete.
8. Zapnite hlavný vypínač na zadnej strane spotrebiča.
9. Otvorte kryt na vrchu nádoby.
10. Cez otvor pre jednoduché plnenie pridajte tekutinu a/alebo rozmixované ingrediencie a zatvorte kryt.



11. Spotrebič zapnite stlačením tlačidla napájania na prednom paneli.
12. Zvoľte požadovanú predvoľbu na ľavej strane ovládacieho panela.
13. Predvoľba sa spustí s predvolenou/optimálnou teplotou pre ideálnu textúru. V prípade potreby upravte teplotu pomocou tlačidiel hore/dole na pravej strane ovládacieho panela, aby ste dosiahli dokonalú textúru mrazeného nápoja. Vyššie čísla označujú nižšie teploty.



POZNÁMKA:

LED indikátory nastavenia teploty budú pulzovať, kým sa mrazený nápoj mrazí na nastavenú teplotu. Keď mrazený nápoj dosiahne požadovanú teplotu, LED indikátory zostanú svietiť a zo spotrebiča zaznie zvukový signál. Spotrebič bude pokračovať v prevádzke, aby udržiaval váš mrazený nápoj na ideálnej teplote a bol pripravený na jeho výdaj. Spotrebič automaticky aktivuje funkciu udržiavania chladu v trvaní 1 hodiny pre zmrzlinu a 12 hodín pre ostatné predvoľby.

Príprava nápojov môže trvať až 15 – 60 minút v závislosti od surovín, objemu a počiatočnej teploty.

Predmrazené ingrediencie chutia sladšie. Obávate sa, že váš nápoj bude veľmi sladký? Nebojte sa, po zmrazení a pridaní do mrazeného nápoja už nebude chutiť tak sladko.

Pri používaní funkcie ICE CREAM sa odporúča nasadiť na výpusť príslušenstvo na zmrzlinu, aby ste dosiahli lepší vizuálny efekt.

14. Položte pohár na odkvapkávaciu misku pod rukoväť.
15. Na spustenie výdaja pomaly potiahnite rukoväť. Ak chcete výdaj zastaviť, uvoľnite rukoväť a vráťte ju na svoje miesto.
16. Vychutnajte si svoj najnovší výtvar z mrazeného nápoja.
17. Spotrebič môžete nechať v prevádzke až 12 hodín.



POZNÁMKA: NEVYPÍNAJTE predvoľbu, kým nie je vydaný všetok mrazený nápoj.

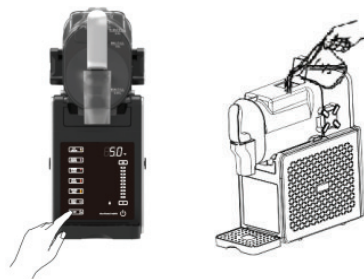
9. STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA

POUŽÍVANIE CYKLU PREPLACHOVANIA (RINSE)

POZNÁMKA: Tekutiny z preplachovania rýchlo vytečú z výpustu nádoby. Na zachytenie tejto tekutiny použite veľký hrnček alebo misku.

Tento cyklus preplachuje spotrebič miešaním bez chladenia. Po použití cyklu RINSE umyte všetky diely ručne alebo v umývačke riadu, aby ste spotrebič po každom použití úplne vyčistili.

1. Vypustite zvyšný zmrazený nápoj.
2. Zastavte aktuálnu predvoľbu. Stlačte tlačidlo RINSE.
3. Doplníte do nádoby teplú vodu na preplachovanie po rysu (2500 ml).
4. Ihneď po naplnení pomaly vypustite vodu zo spotrebiča.
5. Cyklus preplachovania zastavte opätovným stlačením tlačidla RINSE.
6. Stlačením tlačidla napájania vypnite spotrebič.

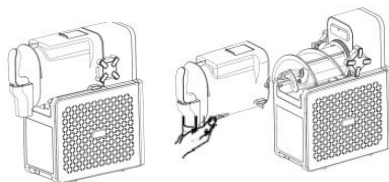


POZNÁMKA: V prípade potreby opakujte tento proces dovtedy, kým neopláchnete zmrazený nápoj z výparníka.

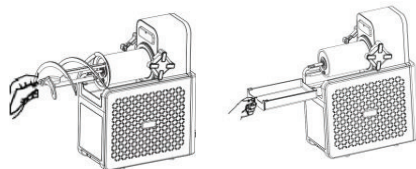
DEMONTÁŽ A ČISTENIE

Pre dosiahnutie najlepších výsledkov použite pred demontážou a čistením všetkých častí cyklus preplachovania (RINSE).

1. Odomknite uzamykáciu a uvoľňovaciu rukoväť jej otočením (z polohy  do polohy ) a jemným potiahnutím nádoby ju vyberte zo spotrebiča. Uistite sa, či je nádoba naklonená nadol, aby ste zabránili vyliatu zvyšnej tekutiny zo zadnej strany nádoby. Odložte ju nabok.
2. Vytiahnite lopatku na miešanie z výparníka. Odložte ju.



3. Výparník utrite dezinfekčnou utierkou alebo teplou vlhkou handričkou.
4. Opatrne vysuňte odkvapkávacu misku zo spotrebiča, pretože v nej môže byť zvyšková tekutina. Odložte ju nabok.
5. Utrite jednotku pod výparníkom dezinfekčnou utierkou alebo teplou vlhkou handričkou.
6. V prípade potreby demontujte odkvapkávacu misku a/alebo kryt výpustu.



POZNÁMKA: Kryt odkvapkávacej misky je možné za účelom jednoduchého čistenia vybrať.

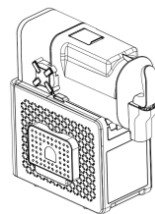
7. Všetky diely umyte ručne v teplej mydlovej vode alebo použite umývačku riadu. V prípade potreby postup opakujte dovtedy, kým nebudú všetky diely úplne čisté.

POZNÁMKA: Všetky diely s výnimkou motorovej základne a výparníka sú vhodné do umývačky riadu v spodnej časti a **NEMALI** by sa čistiť suchým cyklom s vyhrievaním.

8. Motorovú základňu utrite dezinfekčnou utierkou alebo teplou vlhkou handričkou.
9. Pred opätovnou montážou a/alebo uskladnením spotrebiča nechajte všetky diely dôkladne vyschnúť.

ULOŽENIE SPOTREBIČA

za účelom uskladnenia napájacieho kábla ho omotajte pomocou suchého zipsu v blízkosti zadnej časti motorovej základne. Kábel **NEOMOTÁVAJTE** okolo spodnej časti základne. Spotrebič skladujte vo zvislej polohe a všetky diely skladujte nainštalované. Odkvapkávacu misku skladujte zavesenú na ľavej alebo pravej strane spotrebiča. Pri premiestňovaní spotrebiča ho zdvihnite za spodnú časť motorovej základne.



NESKLADUJTE vo vnútri nádoby žiadne ingrediencie.

RESETOVANIE MOTORU

Tento spotrebič je vybavený jedinečným bezpečnostným systémom, ktorý zabráňuje poškodeniu motora a pohonného systému v prípade neúmyselného preťaženia. Ak je spotrebič preťažený, motor sa dočasne vypne. Ak k tomu dôjde, postupujte podľa nižšie uvedeného postupu na resetovanie.

1. Odpojte spotrebič z elektrickej zásuvky.
2. Nechajte spotrebič vychladnúť v trvaní približne 15 minút.
3. Vyberte všetky diely a príslušenstvo. Uistite sa, či žiadne prísady nezasekávajú lopatku na miešanie.

DÔLEŽITÉ: Dávajte pozor, aby ste neprekročili maximálnu kapacitu. Toto je najtypickejšia príčina preťaženia spotrebiča.

NESPRACOVÁVAJTE pevný blok ľadu alebo kocky ľadu.

NEPRIPRAVUJTE si smoothie ani nespracovávajte tvrdé, sypké ingrediencie.

Ak váš spotrebič potrebuje opravu, kontaktujte autorizované servisné stredisko. Aby sme vám mohli lepšie pomôcť, zaregistrujte si svoj spotrebič online na www.philco.cz a majte spotrebič poruke vtedy, keď nás kontaktujete.

10. OBJEDNÁVANIE NÁHRADNÝCH DIELOV

Ak si chcete objednať ďalšie diely a príslušenstvo, navštívte stránku www.philco.cz.

11. REGISTRÁCIA SPOTREBIČA

Pre registráciu vášho nového spotrebiča PHILCO navštívte stránku www.philco.cz do desiatich (10) dní od jeho zakúpenia. Budete požiadaní o uvedenie názvu predajne, dátumu nákupu a čísla modelu spolu s vaším menom a adresou.

Registrácia nám umožní kontaktovať vás v nepravdepodobnom prípade oznámenia o bezpečnosti spotrebiča. Registráciou potvrdzujete, že ste si prečítali a porozumeli návodu na obsluhu a upozorneniam uvedeným v priloženom návode.

12. ODSTRÁNENIE MOŽNÝCH PROBLÉMOV

▲ VAROVANIE: Aby ste znížili riziko úrazu elektrickým prúdom a neúmyselného spustenia, pred riešením problémov vypnite napájanie a odpojte spotrebič z elektrickej siete.

Spotrebič je komplikované vybrať z kuchynskej linky, kde je z dôvodu uskladnenia.

- Položte ruky pod obe strany motorovej základne a jemne potiahnite spotrebič nahor a smerom k sebe.

Môžem pridať mrazené ovocie alebo ľad?

- Nie. Pri používaní tohto spotrebiča **NEPRIDÁVAJTE** mrazené prísady ani ľad.

Upozornenie na nesprávne nainštalovanú nádobu: Ak nádoba nie je nainštalovaná správne, spotrebič to rozpozná a spustí upozornenie. Zobrazí sa chybový kód E3 a príslušné LED indikátory predvolieb a LED indikátory regulácie teploty zhasnú.

- S potiahnutou zaistovacou a uvoľňovacou páčkou posuňte nádobu cez nainštalovanú lopatku na miešanie a výparník.
- Nádobu zaistíte na svojom mieste zatlačením zaistovacej a uvoľňovacej páčky tak, aby ste nádobu utesnili.
- Stlačením tlačidla napájania zapnete spotrebič a rozsvietia sa LED indikátory predvolieb, čo znamená, že spotrebič je pripravený na použitie.

Upozornenie na nízky obsah cukru: Ak je obsah cukru vo vstupnom médiu veľmi nízky, spotrebič to zistí a spustí upozornenie. Zobrazí sa chybový kód E1 a LED indikátory regulácie teploty budú blikať jedna za druhou v zostupnom poradí, počnúc horným LED indikátorom. LED indikátory predvolieb budú blikať a zo spotrebiča zaznie zvukový signál každú minútu v priebehu 15 minút.

- Skontrolujte obsah cukru v recepte, aby ste sa uistili, či obsahuje aspoň 4 % cukru.
- Ak používate vopred pripravený nápoj, skontrolujte zoznam zložiek, či je obsah cukru aspoň 4 % a či nápoj neobsahuje umelé sladidlá. Ďalšie podrobnosti nájdete v časti Požadovaný obsah cukru.
- Ak nápoj nespĺňa minimálne požiadavky na celkový obsah cukru, pridajte 1 – 2 polievkové lyžice ochuteného sirupu, šťavy, cukru, datľového cukru, kokosového cukru, javorového sirupu, agáve, jednoduchého sirupu alebo medu na porciu.
- Resetujte spotrebič stlačením tlačidla predvolby. Reštartujte ho opätovným stlačením tlačidla predvolby, čím obnovíte prípravu mrazeného nápoja.

Upozornenie na vysoký obsah alkoholu/cukru: Ak je obsah alkoholu a cukru vo vstupnom médiu veľmi vysoký, spotrebič to zistí a spustí upozornenie. Zobrazí sa chybový kód E7 a LED indikátory regulácie teploty budú blikať jedna za druhou vo vzostupnom poradí, počnúc spodným LED indikátorom. LED indikátory predvolieb budú blikať a zo spotrebiča zaznie zvukový signál každú minútu v priebehu 15 minút.

- Skontrolujte obsah alkoholu v recepte, aby ste sa uistili, či obsahuje medzi 2,8 % a 16 % alkoholu.

- Ak používate tvrdý alkohol/liehovinu (35 % a viac), použite 118 ml na každých 710 ml celkového objemu receptu. Ďalšie podrobnosti nájdete v časti Pokyny týkajúce sa alkoholu.
- Ak nápoj prekročí maximálne povolené množstvo alkoholu, pridajte 60 ml vody, sódy, toniku, minerálky alebo kávy/čaju na porciu, aby ste ho zriedili.
- Resetujte spotrebič stlačením tlačidla predvolby. Reštartujte ho opätovným stlačením tlačidla predvolby, čím obnovíte prípravu mrazeného nápoja.

Upozornenie na zastavenie motora: Ak sa motor v priebehu prevádzky zastaví, spotrebič to zistí a spustí upozornenie. Zobrazí sa chybový kód E2, všetky LED indikátory regulácie teploty budú blikať. LED indikátory predvolieb budú blikať a zo spotrebiča zaznie zvukový signál každú minútu v priebehu 15 minút.

- Tento spotrebič je vybavený jedinečným bezpečnostným systémom, ktorý zabráňuje poškodeniu motora a pohonného systému v prípade neúmyselného preťaženia. Ak je spotrebič preťažený, motor sa dočasne vypne.
- Odpojte spotrebič z elektrickej zásuvky.
- Nechajte spotrebič vychladnúť v trvaní približne 15 minút.
- Vyberte všetky diely a príslušenstvo. Uistite sa, či žiadne prísady nezasekávajú lopatku na miešanie.
- Znovu pripojte spotrebič do elektrickej zásuvky a zložte všetky diely, aby ste ho mohli znova používať.

Upozornenie na poruchu spotrebiča: Ak dôjde k poruche spotrebiča, zaznamená to a spustí upozornenie. Zobrazí sa chybový kód E8, všetky LED indikátory predvolieb funkcií budú svietiť, 2 LED indikátory regulácie teploty budú blikať v skupine zhora nadol a 15 minút po dokončení režimu vypnutia bude znieť zvukový signál spotrebiča každú minútu (v priebehu 15 minút).

- Ak dôjde k poruche spotrebiča, kontaktujte prosím naše autorizované servisné stredisko.

Upozornenie naklonenie spotrebiča: Ak je spotrebič v priebehu používania naklonený na bočnú stranu, rozpozná to a spustí upozornenie. Horných 5 a spodných 5 LED indikátorov regulácie teploty bude striedavo blikať a bude znieť zvukový signál spotrebiča každú minútu v priebehu 15 minút.

- Pred použitím postavte spotrebič do zvislej polohy a nechajte ho tak aspoň 2 hodiny.

POZNÁMKA: Aby ste predišli tomu, že zmrzlina sa z výpustu vydáva veľmi dlho, odporúča sa pre všetky recepty na zmrzlinu začať na predvolenom teplotnom stupni 3. Veľmi tuhú zmrzlinu nemusí byť možné vydať zo spotrebiča, čo môže spôsobiť zablokovanie motora alebo dokonca spustenie alarmu.

Ak máte pocit, že zmrzlina je veľmi mäkká alebo veľmi tuhá, môžete postupne upraviť tuhosť zmrzliny voľbou horného a spodného tlačidla nastavenia teploty so vzormi snehových vločiek (čím dlhší je prúžok teploty, tým nižšia je teplota a tým tuhšia je zmrzlina). Spotrebič pre zmrzlinu automaticky aktivuje funkciu KEEP COOL na 1 hodinu. Odporúča sa vydať všetku lahodnú zmrzlinu do jednej hodiny, pretože čím dlhší je čas miešania, tým horšia je jej chuť.

13. CHYBOVÉ KÓDY

Kód	Význam kódu	Možná příčina	Riešenia
E1	Upozornenie na nízky obsah cukru	Obsah cukru v potravinách je veľmi nízky na to, aby spĺňal požiadavky na mrazený nápoj	Pridajte 1–2 polievkové lyžice ochuteného sirupu, šľavy, cukru, datľového cukru, kokosového cukru, javorového sirupu, agáve, cukrového sirupu alebo medu na jednu porciu. Najskôr stlačením tlačidla napájania vypnite spotrebič a potom stlačte tlačidlo požadovanej funkcie, aby ste reštartovali funkciu mixovania.
E2	Upozornenie na zaseknutie motora	Spotrebič je preťažený a motor sa dočasne vypne	Stlačením tlačidla napájania vypnite spotrebič a počkajte, kým sa nápoj neroztopí, predtým ako ho znova stlačením zapnete a zvolíte príslušné funkčné tlačidlo.
E3	Upozornenie na odpojenie obvodu motora	Chýbajúca nádoba alebo jej nesprávna inštalácia alebo odpojenie obvodu motora	Nádobu nainštalujte správne. Ak E3 zmizne, môžete spotrebič normálne používať. Ak E3 nezmizne, kontaktujte autorizované servisné stredisko.
E4	Upozornenie na naklonenie spotrebiča	Spotrebič je umiestnený nabok alebo je naklonený	Zaistite, aby sa spotrebič neprevrátil ani nenaklonil a kód E4 po umiestnení spotrebiča zvislo automaticky zmizne.
E5	Výstraha NTC	NTC nedokáže zaznamenať teplotu	Najskôr stlačením tlačidla napájania vypnite spotrebič a potom ho opätovným stlačením tlačidla napájania zapnite a premiešajte nápoj. Ak NTC stále nedokáže zaznamenať teplotu, chybový kód E5 sa bude naďalej zobrazovať a používateľ musí spotrebič vypnúť a kontaktovať autorizované servisné stredisko.
E7	Scenár 1: Upozornenie na minimálnu hladinu tekutiny	Tekutina sa nepridáva podľa potreby alebo množstvo pridanej tekutiny je menšie ako minimálne požadované množstvo	Stlačením tlačidla napájania vypnite spotrebič a pridajte ďalšiu tekutinu do nádoby, kým nedosiahnete po rysku MIN FILL alebo vyššiu hladinu. Potom spotrebič reštartujte, aby ste zvolili požadovanú funkciu.
	Scenár 2: Upozornenie na vysoký obsah alkoholu	Obsah alkoholu v prísadách je veľmi vysoký na to, aby spĺňal požiadavky na mrazený nápoj	Na zriedenie vstupného množstva pridajte 1/4 šálky vody, sódy, toniku, minerálnej vody alebo obvyčajnej vychladenej kávy/čaju na porciu. Najskôr stlačením tlačidla napájania vypnite spotrebič a potom stlačením tlačidla požadovanej funkcie reštartujte funkciu miešania.
E8	Upozornenie na poruchu spotrebiča	Kompresor sa nedá spustiť	Najskôr stlačením tlačidla napájania vypnite spotrebič a potom ho opätovným stlačením tlačidla napájania zapnite. Ak sa chyba E8 zobrazuje stále, je potrebné stlačením tlačidla napájania spotrebič vypnúť a odoslať ho na údržbu.

POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽITÝM OBALOM

Obalový materiál odložte na miesto určené miestnym zastupiteľstvom na ukladanie odpadu.

LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol na produkte, jeho príslušenstve alebo obale znamená, že s produktom nesmie byť zaobchádzané ako s domovým odpadom. Zlikvidujte tento výrobok na príslušnom zbernom mieste na recykláciu odpadu z elektrických a elektronických zariadení.

Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje produkty miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych vplyvov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestnych úradov alebo najbližšieho zberného strediska odpadu. Za nesprávnu likvidáciu tohto typu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené finančné sankcie.

Pre podnikateľské subjekty v Európskej únii

Ak chcete zlikvidovať elektrické alebo elektronické zariadenie, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v iných krajinách mimo Európskej únie

Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.

Zmeny v texte, dizajne a technických špecifikáciách sa môžu meniť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradujeme si právo na ich zmenu.

NOTES/POZNÁMKY

This image shows a single sheet of white paper with horizontal blue or grey ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are approximately 20 lines visible. The paper appears to be a standard notebook page or a sheet of stationery designed for writing.

NOTES/POZNÁMKY

This image shows a single sheet of white paper with horizontal blue or grey ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are approximately 20 lines visible. The paper appears to be a standard notebook page or a sheet of stationery designed for writing.

NOTES/POZNÁMKY

[illegible]

Výrobce/Manufacturer:
Fast ČR, a.s.
U Sanitasu 1621
Říčany 251 01, CZECH REPUBLIC

Distributor:
FAST PLUS, a.s.
Vlčie hrdlo 324/90
821 07 Bratislava, SLOVAKIA

PHILCO® 